

# د عیسی مسیح په هکله د یوحنا انجیل

د کتاب پېژندنه

دا انجیل د یوحنا له خوا چې د عیسی مسیح د ډېرو نژدې شاگردانو څخه ؤ، د پنځه اتیا میلادي کلونو شاوخوا کې لیکل شوی دی. د ډېرو خلکو سره دا سوال پیدا کېږي چې عیسی مسیح څوک دی او هغه ته ولې د خدای زوی وايي؟ یوحنا دې سوالونو ته په ځواب ورکولو سره د عیسی رښتیني شخصیت خلکو ته ورپېژني، ځکه چې یوحنا د نورو شاگردانو په پرتله خپل زیات وخت د عیسی مسیح سره تېر کړی دی.

یوحنا عیسی د ازلي کلام په توګه معرفي کوي او د هغو معجزو په بیانولو سره چې عیسی د نښې په توګه وښودلې، څرګندوي چې هغه وعده شوی خلاصونکی او د خدای زوی دی. برسېره پر دې چې یوحنا په خلکو کې د عیسی د محبوبیت په اړه خبرې کوي، د هغو مخالفونو په اړه هم لیکي چې د عیسی په وړاندې رامنځته کېږي.

یوحنا د شاگردانو سره د عیسی د نژدې والي او اخلاص یادونه هم کوي. مخکې له دې چې عیسی ونیول شي او په صلیب باندې ځوړند کړای شي، هغه خپل شاگردان د داسې حالت سره د مخامخ کېدلو دپاره تیاروي. یوحنا په خپله د عیسی د نیولو، محاکمې، په صلیب باندې د ځوړندېدلو شاهد ؤ.

د یوحنا انجیل د ایمان د انجیل په نوم هم مشهور دی، یعنې په عیسی باندې ایمان چې د تلپاتې ژوندون ورکولو سبب ګرځي. دا تلپاتې ژوندون هغو خلکو ته ورکول کېږي چې عیسی جنت ته د

لارې، حقيقت او ژوندون په توگه قبلوي. يوحنا هغه روحاني اصطلاح گانې روښانه کوي چې عيسی مسيح به د ژوند په ورځنيو خبرو کې ترې کار اخيسته لکه اوبه، ډوډی، رڼا، شپون او تاک ترڅو خلک په روحاني توگه د هغو په معنی پوه شي او د هغه رښتيني شخصيت خلکو ته ورپېژني.

د يوحنا انجيل د جوړښت او مضمون له مخې د نورو درې انجيلونو يعنې متي، مرقوس او لوقا سره فرق لري. په دې انجيل کې د عيسی د ژوند هغو پېښو او تعليمونو ته اشاره شوې ده چې په نورو درې انجيلونو کې نشته او په داسې ډول چې د دې کتاب په مطالعه کولو سره د عيسی د ژوند پوره خيال او تصور څرگندېږي.

د يوحنا د انجيل مهم او د پام وړ ټکي دا دي چې عيسی د هغه قدرت په وسيله چې په مرگ باندې يې درلود، خلکو ته د تلپاتې ژوندون ورکولو بلنه ورکوي. عيسی دا ثابته کړه چې هغه ژوند ورکولای شي، لکه څنگه چې يې اليعازر د مړو نه راژوندی کړ او لکه څنگه چې په خپله د مړو نه راژوندی شو.

## د موضوعگانو لست

سريزه: ۱: ۱-۱۸

تعميد ورکونکی يحيی او د عيسی لومړني شاگردان: ۱: ۱۹ - ۵۱

د عيسی کارونه او معجزې: ۲-۱۲ فصلونه

په اورشليم او شاوخوا سيمو کې د عيسی د ژوند وروستنی هفته: ۱۳-۱۹ فصلونه

د عيسی بيا راژوندي کېدل او ښکاره کېدل: ۲۰ فصل

په جليل کې شاگردانو ته ښکاره کېدل او د کتاب پای: ۲۱ فصل

۱ په ازل کې کلام ؤ. کلام د خدای سره ؤ او کلام په خپله خدای ؤ، (۲) په ازل کې کلام د خدای سره ؤ. (۳) خدای ټول شيان د کلام په وسیله پیدا کړل او هېڅ شی بې له کلامه نه دی پیدا شوی. (۴) کلام د ژوندون سرچینه وه او دې ژوندون انسانانو ته رڼا راوستلې ده. (۵) رڼا په تیاره کې ځلېږي او تیاره هېڅکله هم په هغې باندې نه ده غالبه شوې.

(۶) نو بیا خدای یو سړی راولېږه چې یحیی نومېده، (۷) هغه د یو شاهد په توګه راغی چې خلکو ته د دې رڼا په هکله شاهدي ورکړي، ترڅو ټول د دې پیغام په وسیله ایمان راوړي. (۸) هغه په خپله رڼا نه وه، بلکې هغه راغی چې د هغې رڼا په هکله شاهدي ورکړي.

(۹) هغه رښتینې رڼا چې په ټولو انسانانو باندې ځلېږي، نړۍ ته راروانه وه. (۱۰) کلام په نړۍ کې ؤ او که څه هم نړۍ د هغه په وسیله پیدا شوې وه، خو نړۍ هغه ونه پېژانده. (۱۱) هغه خپل وطن ته راغی خو خپلو خلکو هغه قبول نه کړ. (۱۲) خو کومو خلکو چې هغه یې قبول کړ او ایمان یې ورباندې راوړ، نو هغوی ته یې دا حق ورکړ چې د خدای اولادونه شي. (۱۳) داسې اولادونه چې هغوی نه د عادي زېږېدنې، نه د جسماني خواهشاتو او نه د انساني ارادې له مخې بلکې د خدای د روح په وسیله پیدا شوي وي.

(۱۴) کلام جسم شو او زمونږ په منځ کې اوسېده. مونږ د هغه لویې ولیدله، داسې لویې چې هغه د پلار د یوازې زوی په توګه تر لاسه کړه او هغه د فضل او رښتینولۍ څخه ډک ؤ. (۱۵) یحیی خلکو ته د هغه په هکله شاهدي ورکړې وه. هغه په لوړ اواز وویل: «دا هغه څوک دی چې ما د هغه په هکله ویلي وو چې زما څخه وروسته به راځي، خو هغه زما څخه ډېر لوی دی، ځکه چې زه لا پیدا شوی نه وم چې هغه موجود ؤ.» (۱۶) هغه د خپلې زیاتې مهربانۍ له مخې مونږ ټولو ته

برکت راکړ، مونږ ته یې د یو برکت پسې بل برکت راکړ. (۱۷) ځکه چې شریعت د موسی په وسیله ورکړل شو او مهرباني او رښتینولي د عیسی مسیح په وسیله راغله. (۱۸) هېچا هېڅکله خدای نه دی لیدلی، خو د خدای یوازینی زوی چې پلار ته تر ټولو نژدې دی، خلکو ته وښودل چې خدای څوک دی.

## د تعمید غسل ورکونکي یحیی پیغام

(متی ۳: ۱-۱۲ او مرقوس ۱: ۱-۸ او لوقا ۳: ۱-۱۸)

(۱۹) د یحیی شاهدي دا وه: کله چې د اورشلیم د یهودیانو مشران ځینې کاهنان او لایویان یحیی ته ورولېږل چې پوښتنه ترې وکړي: «ته څوک یې؟» (۲۰) هغه اقرار وکړ او منکر نه شو، بلکې ښکاره یې وویل: «زه مسیح نه یم.» (۲۱) هغوی ترې پوښتنه وکړه: «نو بیا ته څوک یې؟ ته الیاس نبي یې؟» هغه ځواب ورکړ: «نه، زه هغه نه یم.» هغوی پوښتنه وکړه: «ته هغه پیغمبر یې چې مونږ ورته په تمه یو؟» هغه ځواب ورکړ: «نه.» (۲۲) هغوی وویل: «نو بیا مونږ ته ووايه چې ته څوک یې؟ ځکه هغو کسانو چې مونږ رالېږلي یو هغوی ته باید ځواب ورکړو. د خپل ځان په هکله څه وایې؟» (۲۳) یحیی وویل: «لکه څنگه چې اشعیا نبي ویلي دي:

«زه د نارې وهونکي اواز یم چې په دښته کې نارې وهي

چې د څښتن لاره سمه کړی.»»

(۲۴) کوم استازي چې د فریسیانو له خوا لېږل شوي وو، (۲۵) د یحیی څخه پوښتنه وکړه: «که چېرې ته نه مسیح یې، نه الیاس یې، نه هغه پیغمبر یې چې مونږ ورته په تمه یو، نو بیا ولې د تعمید غسل ورکوې؟» (۲۶) یحیی ځواب ورکړ: «زه په اوبو باندي د تعمید غسل ورکوم، خو ستاسو په منځ کې یو څوک ولاړ دی چې تاسو هغه نه پېژنئ.» (۲۷) هغه زما څخه وروسته راځي، خو زه د

دې لایق هم نه یم چې د هغه د خپلیو تسمې خلاصې کړم.» (۲۸) دا ټولې پېښې په بیت عنیا کې چې د اردن د سیند په بله غاړه باندې پروت دی یعنې په هغه ځای کې چې یحیی خلکو ته د تعمید غسل ورکاوه، وشوې.

## د خدای له خوا د قربانۍ وری

(۲۹) بله ورځ یحیی ولیدل چې عیسی د هغه خواته راروان دی، نو هغه وویل: «وگورئ، دا د خدای له خوا وری دی چې د نړۍ د خلکو گناهونه لپرې کوي!» (۳۰) دا هماغه دی چې د هغه په هکله ما ویلي وو چې زما څخه وروسته به یو څوک راځي چې زما څخه ډېر لوی دی، ځکه چې زه لا نه وم پیدا شوی چې هغه موجود و. (۳۱) ما هغه نه پېژانده چې هغه به څوک وي، خو زه راغلم چې د اوبو په وسیله د تعمید غسل ورکړم د دې دپاره چې هغه د اسراییلو خلکو ته وروپېژنم.»

(۳۲) بیا یحیی دا شاهدي ورکړه: «ما روح القدس ولیده چې د کوترې په شکل د اسمان نه رانازل شو او په هغه باندې کښېناست. (۳۳) ما هغه نه پېژانده خو هغه چا چې زه یې راولېږلم چې د اوبو په وسیله د تعمید غسل ورکړم ماته ویلي وو: «هرکله چې ته ووينې چې په کوم چا باندې روح القدس نازل شي او په هغه باندې کښېني، نو پوه شه چې دا هماغه سړی دی چې د روح القدس په وسیله به د تعمید غسل ورکوي.» (۳۴) ما ولیدل چې داسې وشول او شاهدي ورکوم چې هغه د خدای زوی دی.»

## د عیسی مسیح لومړني شاگردان

(۳۵) په بله ورځ یحیی بیا د خپلو دوه شاگردانو سره ولاړ و، (۳۶) کله چې هغه ولیدل چې عیسی له هغه ځای څخه تېرېږي نو ویې ویل: «وگورئ، دا دی د خدای له خوا د قربانۍ وری!»

۳۷) د یحیی دوو شاگردانو دا خبره واورېدله او عیسی پسي روان شول. ۳۸) عیسی شاته وکتل او ویې لیدل چې هغوی هغه پسي روان دي نو پوښتنه یې ترې وکړه: «تاسو څه شي پسي گرځئ؟» هغوی پوښتنه وکړه: «رېبه ته چېرته اوسېږي؟» د رېبه معنی استاذ.

۳۹) عیسی وویل: «راشئ او وگورئ.» دا شاوخوا د ماسپښین څلور بجې وې نو هغوی د هغه سره لاړل او ویې لیدل چې هغه چېرته اوسېده او پاتې ورځ یې د هغه سره تېره کړه.

۴۰) د هغو دوه تنو څخه چې د یحیی د خبرو له اورېدلو وروسته عیسی پسي روان شو، یو یې د شمعون پطروس ورور اندریاس ؤ. ۴۱) اولنی کار چې هغه وکړ هغه دا ؤ چې هغه خپل ورور شمعون پیدا کړ او هغه ته یې وویل: «مونږ مسیح موندلی دی.» یعنی وعده شوی پاچا. ۴۲) نو اندریاس شمعون عیسی ته راوست. عیسی هغه ته وکتل او ویې ویل: «ته د یوحنا زوی شمعون یې، خو له دې وروسته به ته د کیفا په نوم یادېږي.» (د کیفا معنی پطروس دی او پطروس د تیرې معنی ورکوي.)

## عیسی فیلیپوس او نتنایل ته بلنه ورکوي

۴۳) بله ورځ عیسی دا پرېکړه وکړه چې جلیل ته لاړ شي. په لاره کې هغه فیلیپوس پیدا کړ او ورته یې وویل: «ما پسي راځه.» ۴۴) فیلیپوس د اندریاس او پطروس په شان د بیت صیدا ؤ. ۴۵) فیلیپوس نتنایل راپیدا کړ او ورته ویې ویل: «مونږ هغه کس پیدا کړ چې موسی د شریعت په کتاب کې لیکلي او همدارنگه پیغمبرانو هم د هغه په هکله لیکني کړي دي. هغه عیسی دی چې د ناصري د ښار څخه دی او د یوسف زوی دی.» ۴۶) نتنایل د هغه نه پوښتنه وکړه: «ایا په ناصري کې هم ښه شی پیدا کېدای شي؟» فیلیپوس ځواب ورکړ: «راشه او وگوره.»

٤٧) كله چې عیسی ولیدل چې تنناییل د هغه خواته راروان دی نو د هغه په هکله یې وویل: «دا سړی اصلي اسرایلی دی او په هغه کې هېڅ کومه ټگي نشته.» (٤٨) تنناییل پوښتنه وکړه: «ته ما څنگه پېژنې؟» عیسی ځواب ورکړ: «مخکې له دې چې فیلیپوس تاته غږ وکړي ماته ولیدلې چې د انځر د ونې لاندې وې.» (٤٩) تنناییل وویل: «استاذه! ته د خدای زوی یې! ته د اسرایلو پاچا یې.» (٥٠) عیسی وویل: «یا تا په دې خاطر ایمان راوړ چې ما درته وویل چې ته مې د انځر د ونې لاندې ولیدلې؟ ته به د دې نه هم لوی لوی کارونه ووينې.» (٥١) بیا یې هغه ته وویل: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې تاسو به ووينئ چې اسمان به پرانیستل شي او د خدای فرښتې به د انسان د زوی په مرسته اسمان ته خپژي او رابنکته کيږي.»

## د جلیل په قانا کې واده

٢) ١) دوه ورځې وروسته د جلیل د قانا په ښار کې واده ؤ او د عیسی مور هم هلته وه. (٢) عیسی او د هغه شاگردانو ته هم واده ته بلنه ورکړل شوې وه. (٣) كله چې د واده د مېلمنو سره شراب خلاص شول نو د عیسی مور عیسی ته وویل: «د هغوی سره نور شراب نشته.» (٤) عیسی ځواب ورکړ: «مورې! په دې کې زما او ستا څه کار دی؟ زما وخت لا نه دی رارسېدلی.» (٥) د عیسی مور د هغه ځای نوکرانو ته وویل: «هرڅه چې عیسی درته ووايي هغه وکړئ.»

٦) په هغه ځای کې شپږ لوی د تیرې منگي اینبي وو چې یهودیانو به ورڅخه په مذهبي توگه د پاکېدلو د مراسمو د سرته رسولو دپاره کار اخیسته او هر یو یې د اتیاوو څخه تر سلو لیترو پورې ځای درلود. (٧) عیسی نوکرانو ته وویل: «دا منگي د اوبو نه ډک کړئ.» او هغوی هغه منگي تر خولې پورې ډک کړل. (٨) بیا یې هغوی ته وویل: «اوس د هغو څخه لږې راوباسئ او د مېلمستیا د مراسمو مشر ته یې یوسئ.» نو هغوی همداسې وکړل (٩) او د مېلمستیا د مراسمو مشر هغه اوبه

چې په شرابو باندې بدلې شوې وې، وخبښلې. هغه نه پوهېده چې دا شراب له کومه شول، خو کومو نوکرانو چې دغه اوبه يې راويستلې وې ورڅخه خبر وو، نو د مراسمو مشر زوم راوغوښت (۱۰) او ورته وېي ويل: «هرڅوک ښه شراب په اوله کې ورکوي او کله چې مېلمانې نشه شول نو بيا ورته عادي شراب راوړي. خو تا ښه شراب لا تر اوسه پورې ساتلي دي.»

(۱۱) دا د جليل په قانا کې د عيسى د قدرت لومړنۍ ښه وه چې د هغې په وسيله يې خپله لويي ښکاره کړه او شاگردانو يې ورباندې ايمان راوړ. (۱۲) له هغې وروسته عيسى د خپلې مور، ورونو او خپلو شاگردانو سره کپرناحوم ته لاړ او د يو څو ورځو دپاره هلته پاتې شو.

## عيسى د خداى کور د پلورونکو نه پاکوي

(متي ۲۱: ۱۲-۱۳ او مرقوس ۱۱: ۱۵-۱۷ او لوقا ۱۹: ۴۵-۴۶)

(۱۳) د يهوديانو د فسحې اختر رانژدې ؤ، نو عيسى اورشليم ته لاړ. (۱۴) هغه وليدل چې خلکو د خداى د کور په حوډلې کې غويان، پسونه او کوترې خرڅولې او همدارنگه هغه وليدل چې صرافان د خپلو مېزونو سره ناست وو. (۱۵) هغه يوه رسۍ راواخيستله او دوره يې ترې جوړه کړه او هغوى ټول يې د غويانو او پسونو سره د خداى د کور نه وشړل. د صرافانو مېزونه يې په بل مخ راچپه کړل او د هغوى پيسې يې هرې خواته وشيندلې، (۱۶) او د کوترو خرڅوونکو ته يې وويل: «دا شيان د دې ځاى نه وباسئ! زما د پلار د کور نه بازار مه جوړوئ!» (۱۷) د هغه شاگردانو ته ور په ياد شول چې د خداى په کلام کې ليکلي شوي دي: «په ما کې چې ستا د کور په خاطر کوم غيرت دى هغه به ما وسوځوي.»

(۱۸) نو د يهوديانو مشرانو پوښتنه وکړه: «مونږ ته داسې کومه ښه ښودلې شې چې دا ثابته کړي چې ته حق لرې دا کارونه وکړې؟» (۱۹) عيسى ځواب ورکړ: «که چېرې دا د خداى کور وران



کړی نو زه به هغه په درې ورځو کې بېرته ودان کړم.» (۲۰) نو هغوی وویل: «دا د خدای کور په شپږ څلوېښت کالو کې جوړ شوی دی او ته یې په درې ورځو کې جوړوې؟» (۲۱) خو د خدای د کوم کور په هکله چې عیسی خبرې کولې هغه د ده خپل بدن ؤ. (۲۲) نو کله چې هغه بیا راژوندی شو، د هغه شاگردانو ته ور په یاد شول چې دا یې ویلي وو نو هغوی د خدای په کلام او د عیسی په خبرو باندې ایمان راوړ.

## عیسی د ټولو خلکو د زړونو نه خبر دی

(۲۳) کله چې عیسی د فسحې د اختر په وخت کې په اورشلیم کې ؤ نو ډېرو خلکو چې د هغه معجزې ولیدلې په هغه باندې یې ایمان راوړ. (۲۴) خو عیسی په هغوی باندې اعتبار ونه کړ، ځکه چې هغوی ټول یې بڼه پېژندل. (۲۵) هغه دې ته اړتیا نه لرله چې څوک ورته د انسان په هکله کومه شاهدي ورکړي، ځکه چې هغه په دې بڼه پوهېده چې د انسان په زړه کې څه دي.

## عیسی او نیکودیموس

۳ (۱) په فریسیانو کې یو سړی ؤ چې نیکودیموس نومېده او د یهودیانو د مشرانو څخه ؤ. (۲) یوه شپه هغه عیسی ته راغی او ورته ویې ویل: «استاذ، مونږ پوهېږو چې ته یو ښوونکی یې چې د خدای له خوا رالېږل شوی یې. کومې نښې چې ته یې ښایې هغه هېڅوک نه شي ښودلی ترڅو پورې چې خدای ورسره مل نه وي.» (۳) عیسی په ځواب کې وویل: «په یقین سره زه تاته دا وایم چې ترڅو پورې یو سړی بیا نوی پیدا نه شي هغه د خدای پاچاهي لیدلی نه شي.» (۴) نیکودیموس پوښتنه وکړه: «دا څنګه کېدای شي چې یو زوړ سړی بیا نوی پیدا شي؟ بې له شکه چې هغه نه شي کولای چې بېرته د مور ګېډې ته ورننوځي او د دوهم ځل دپاره بیا پیدا شي!» (۵)

عیسی ځواب ورکړ: «په یقین سره زه تاته دا وایم چې یو سړی به تر هغې پورې د خدای پاچاهۍ ته وردننه نه شي ترڅو چې هغه په طبیعي ډول او روح القدس سره پیدا نه شي. (۶) د انسان نه چې پیدا کیږي هغه جسم دی او د روح القدس نه چې پیدا کیږي هغه روح دی. (۷) کله چې زه تاسو ته وایم چې تاسو ټول باید د دوهم ځل دپاره وزېږئ نو په دې باندې مه حیرانېږئ. (۸) باد چې هرې خواته غواړي هلته لگيږي. تاسو یې اواز اورئ، خو په دې نه پوهېږئ چې هغه د کوم ځای نه راځي او چېرته ځي. نو څوک چې د روح القدس نه پیدا کیږي د هغه حالت هم همداسې وي.»

(۹) نیکودیموس پوښتنه وکړه: «دا څنگه کېدای شي؟» (۱۰) عیسی په ځواب کې وویل: «ته په اسراییلو کې یو لوی عالم یې او په دې شیانو باندې نه پوهېږې؟ (۱۱) په یقین سره زه تاته دا وایم چې مونږ د هغو شیانو په هکله خبرې کوو چې ورباندې پوهېږو او څه چې مو لیدلي دي د هغو په هکله شاهدي ورکوو، خو بیا هم تاسو زمونږ په خبرو باندې باور نه کوئ. (۱۲) کله چې زه ستاسو سره د دنیاوي شیانو په هکله خبرې کوم او تاسو ورباندې باور نه کوئ، نو که د اسماني شیانو په هکله خبرې وکړم تاسو به یې څنگه ومنئ؟ (۱۳) هېڅوک هم کله اسمان ته نه دی ختلی، پرته د انسان د زوی نه چې د اسمان نه رانښکته شوی دی. (۱۴) لکه څنگه چې موسی په دښته کې برنجي مار په یوې پایې باندې وڅپړاوه نو همداسې به د انسان زوی هم باید پورته وځړول شي، (۱۵) د دې دپاره چې هرڅوک چې په هغه باندې ایمان راوړي نو هغه به د تلپاتې ژوندون خاوند شي. (۱۶) خدای د نړۍ سره داسې مینه وکړه چې خپل یوازې زوی یې ورکړ ترڅو هرڅوک چې په هغه باندې ایمان راوړي نو هلاک به نه شي، بلکې تلپاتې ژوندون به ولري. (۱۷) خدای خپل زوی دنیا ته د دې دپاره نه دی رالېږلی چې خلک محکوم کړي، بلکې د دې دپاره یې رالېږلی چې هغوی وژغوري.»

(۱۸) که چېرې څوک د خدای په زوی باندې ایمان راوړي، نو هغه به د خدای له خوا محکوم نه

شي. خو که چپرې څوک ورباندې ايمان رانه وړي، نو هغه خو له مخکې نه مجرم گڼل شوی دی، ځکه چې هغه د خدای په يوازېني زوی باندې ايمان نه دی راوړی. (٢١) نو د خدای قضاوت دا دی: دنيا ته رڼا راغلې وه، خو خلکو د رڼا نه تياره غوره گڼله، ځکه چې د هغوی عملونه خراب وو. (٢٠) څوک چې بد کارونه کوي هغوی د رڼا نه کرکه کوي او ځان ترې لېرې ساتي، ځکه چې وپريزې چې بد کارونه يې ښکاره نه شي. (٢١) خو څوک چې سم کارونه کوي هغه د رڼا خواته ورځي ترڅو په ښکاره وليدل شي چې هغوی هغه کارونه کوي چې خدای يې غواړي.»

## عیسی او یحیی

(٢٢) له هغې وروسته عیسی د خپلو شاگردانو سره د يهوديې سيمې ته لاړ او د يو څه وخت دپاره د هغوی سره هلته پاتې شو او خلکو ته يې د تعمید غسل ورکاوه. (٢٣) یحیی هم سالمیم ته نژدې په عينون کې خلکو ته د تعمید غسل ورکاوه، ځکه چې په هغه ځای کې اوبه ډېرې وې. خلک هغه ته ورتلل او هغه ورته د تعمید غسل ورکاوه. (٢٤) (ځکه چې دا هغه وخت ؤ چې یحیی لا په زندان کې نه ؤ اچول شوی.)

(٢٥) په دې وخت کې د یحیی د ځينو شاگردانو او يو سړي ترمنځ د پاکوالي د مراسمو د موضوع په سر بحث راپورته شو. (٢٦) نو بیا هغوی یحیی ته ورغلل او ورته وېي ويل: «استاذ، تا سره چې د اردن د سیند په بله غاړه کوم سړی ؤ چې د هغه په هکله دې شاهدي ورکړې وه، هغه دلته دی او د تعمید غسل ورکوي او ټول خلک ورته ورځي.» (٢٧) یحیی په ځواب کې وويل: «انسان نه شي کولای چې کوم څه لاسته راوړي ترڅو چې خدای يې ورته ورنه کړي. (٢٨) تاسو خپله د دې شاهدان یئ چې ما وويل: «زه مسیح نه یم، خو د هغه نه مخکې رالېږل شوی یم.» (٢٩) ناوې د زوم وي. د زوم ملگری چې په څنگ کې يې ولاړ وي او د هغه خبرې اوري، نو د زوم د اواز په اورېدلو سره خوشحالیږي. په همدې ډول زما خوشحالي هم پوره کېږي. (٣٠) هغه باید ډېر لوی شي او زه

## هغه څوك چې د اسمان نه راځي

٣١ څوك چې له پاس نه راځي هغه د ټولو نه لوی دی او څوك چې د دې نړۍ دی هغه په دې نړۍ پورې اړه لري او د دنيایوي شيانو په هکله خبرې کوي. څوك چې د اسمان نه راځي هغه د ټولو نه لوی دی. ٣٢ هغه چې څه لیدلي او اورېدلي د هغو په هکله شاهدي ورکوي، خو هېڅوک د هغه په خبرو باندې باور نه کوي. ٣٣ هرڅوك چې د هغه شهادت قبول کړي، نو په دې اقرار کوي چې خدای رښتینی دی. ٣٤ ځکه څوك چې د خدای له خوا رالېږل شوی وي هغه د هغه پیغام په هکله خبرې کوي چې د خدای له خوا راځي، ځکه چې خدای ورته د اندازې نه زیات خپل روح ورکوي. ٣٥ پلار د خپل زوی سره مینه کوي او د ټولو شيانو واک یې ورته ورکړی دی. ٣٦ څوك چې په زوی باندې ایمان راوړي نو هغه تلپاتې ژوندون لري، خو څوك چې د زوی نه اطاعت ونه کړي نو هغه به تلپاتې ژوندون ونه ویني، بلکې د خدای غضب به تل ورباندې وي.

## عیسی او سامری بنځه

٤ ١ کله چې عیسی خبر شو چې فریسیانو اورېدلي دي چې هغه د یحیی نه زیات پیروان پیدا کړي دي او هغوی ته د تعمید غسل ورکوي، ٢ (خوعیسی په خپله نه بلکې شاگردانو یې د تعمید غسل ورکاوه). ٣ نو یهودیه یې پرېښودله او بېرته جلیل ته لاړ. ٤ هغه مجبور ؤ چې د سامریې له لارې لاړ شي. ٥ هغه د سامریې یو ښار ته چې د سوخار په نوم یادېده راغی. دا ځای هغې ځمکې ته نژدې ؤ چې یعقوب خپل زوی یوسف ته ورکړې ؤ. ٦ په هغه ځای کې یوه

څاه وه چې د يعقوب وه او عيسى چې د سفر نه سترى شوى ؤ، د څاه په غاړه كښېناست. دا د غرمې وخت ؤ.

٧ په دې وخت كې يوه سامرى ښځه راغله چې د څاه نه اوبه يوسي. عيسى هغې ته وويل: «خورې، لږې اوبه راكړه.» ٨ (عيسى يوازې ؤ ځكه د هغه شاگردان د خوړو د اخيستلو دپاره ښار ته تللي وو.) ٩ سامرى ښځې ورته وويل: «ته يهودي يې او زه يوه سامرى ښځه يم. څنگه كېداى شي چې ته زما نه اوبه وغواړې؟» ځكه چې يهوديانو د سامريانو سره ناسته ولاړه نه لرله. ١٠ عيسى هغې ښځې ته په ځواب كې وويل: «كه چېرې ته په دې خبره واى چې د خداى نعمت څه شى دى او دا څوك دى چې ستا نه اوبه غواړي، نو تا به د هغه نه غوښتنه كړې واى او هغه به درته هغه اوبه دركړي واى چې ژوندون وركوي.» ١١ ښځې وويل: «ښاغليه، تا سره خو كوم شى نشته چې اوبه ورباندې راوباسې او دا څاه ژوره ده، نو ته به د ژوندون اوبه له كومه كړې؟» ١٢ ايا ته زمونږ د نيکه يعقوب نه چې مونږ ته يې دا څاه راكړه هم ډېر لوى يې، خپله هغه، د هغه زامنو، د هغه رمو او يادو به هم د دې څاه اوبه څښلې؟» ١٣ عيسى وويل: «هرڅوك چې دا اوبه وڅښي نو بيا به هم تېرى شي، ١٤ خو كومې اوبه چې زه يې وركوم او هرڅوك يې چې وڅښي نو هېڅكله به تېرى نه شي. زه چې هغه ته كومې اوبه وركوم هغه اوبه به په هغه كس كې د چينې په شان بهيرې او تلپاتي ژوندون به ورته وركوي.» ١٥ ښځې وويل: «ښاغليه، هغه اوبه ماته راكړه چې بيا هېڅكله تېرى نه شم او نه به بيا د اوبو وړلو دپاره دلته راځم.»

١٦ عيسى ورته وويل: «لاړه شه، مېړه ته دې غږ وکړه او بېرته ورسره راشه.» ١٧ هغې په ځواب كې وويل: «زه مېړه نه لرم.» عيسى هغې ته وويل: «ته رښتيا وايې چې مېړه نه لرې، ١٨ ځكه چې تا پنځه مېړونه كړي وو او اوس چې ته د كوم سړي سره اوسېرې هغه ستا مېړه نه دى. تا چې څه وويل هغه رښتيا دي.» ١٩ ښځې وويل: «ښاغليه، زه پوهېږم چې ته پيغمبر يې.» ٢٠ زمونږ نيكونو په دې غره كې عبادت كاوه، خو تاسو يهوديان وايئ چې اورشليم يوازېنى ځاى دى

چې باید د خدای عبادت په کې وشي.» (۲۱) عیسی هغې ته وویل: «ای نبځې، په ما باندې باور وکړه، هغه وخت به راشي چې تاسو به نه په دې غره کې د اسماني پلار عبادت وکړئ او نه هم په اورشلیم کې. (۲۲) تاسو سامریان هغه چاته عبادت کوئ چې نه یې پېژنئ، خو مونږ یهودیان د هغه چا عبادت کوو چې مونږ یې پېژنو، ځکه چې خلاصون د یهودیانو په وسیله رامنځته کېږي. (۲۳) خو هغه وخت به راشي بلکې اوس راغلی دی چې رښتیني عبادت کوونکي به د خدای د روح سره په رښتیني توګه د اسماني پلار عبادت کوي، ځکه چې اسماني پلار دا ډول عبادت کوونکي غواړي. (۲۴) خدای روح دی او هرڅوک چې د هغه عبادت کوي نو هغه دې په روح او حقیقت سره د هغه عبادت وکړي.» (۲۵) نبځې ورته وویل: «زه پوهېږم چې د خدای مسیح راتلونکی دی او کله چې هغه راشي نو هرڅه به مونږ ته ښکاره کړي.» (۲۶) عیسی ورته وویل: «زه چې ستا سره خبرې کوم نو هماغه زه یم.»

(۲۷) په دې وخت کې د عیسی شاگردان بېرته راغلل او کله چې هغوی ولیدل چې هغه د یوې نبځې سره خبرې کوي، نو حیران شول خو په هغوی کې یو هم پوښتنه ونه کړه: «ته د هغې نه څه غواړې؟» یا «ته ولې د هغې سره خبرې کوې؟» (۲۸) نو نبځې خپل منګی پرېښود، بېرته ښار ته لاړه او خلکو ته یې وویل: (۲۹) «راشئ او یو داسې سړی وویښئ چې ما چې تر اوسه پورې هرڅه کړي دي هغه یې راته وویل. کېدای شي چې هغه مسیح وي؟» (۳۰) نو هغوی د ښار نه ووتل او عیسی ته ورغلل.

(۳۱) په دې وخت کې شاگردانو د عیسی نه په کلکه وغوښتل: «استاده، یو څه وخوره.» (۳۲) خو عیسی هغوی ته وویل: «زما سره د خوړلو دپاره داسې خواړه شته چې تاسو ترې هېڅ خبر نه یئ.» (۳۳) نو شاگردانو په خپلو کې یو بل ته وویل: «ایا کوم چا هغه ته خواړه راوړي دي؟» (۳۴) عیسی هغوی ته وویل: «کله چې زه د هغه چا رضا پوره کړم او د هغه کارونه سرته ورسوم چې زه یې رالېږلی یم، نو دا به زما دپاره داسې وي لکه چې ډوډی مې خوړلې وي. (۳۵) ایا خلک دا نه

وايي: «تر اوسه لا د لو وخت ته څلور مياشتې پاتې دي.» سترگې خلاصې كړئ او وگورئ چې فصل وختي پوخ شوی دی او لو كولو ته تيار دی! (۳۶) لوگري خپله مزدوري اخلي او د تليپاتې ژوندون دپاره حاصل راټولوي ترڅو كرونكي او لوگري په گډه سره خوشحالي وكړي. (۳۷) نو دا رښتيا دي چې خلك وايي: «يو يې كړي او بل يې رېبې.» (۳۸) ما تاسو ولېرئ چې د هغو پتيو فصلونه ورېبئ چې تاسو په كې زحمت نه دی ويستلی. نورو زحمت ويستلی او تاسو د هغوی د كار نه گټه اخلي.»

(۳۹) په هغه ښار كې ډېرو سامريانو د هغې ښځې د شاهدي له امله چې ويلي يې وو: «ما چې كله هم څه كړي وو هغه ټول يې راته وويل، نو هغوی په عيسی باندې ايمان راوړ.» (۴۰) كله چې سامريان هغه ته راغلل او زاری يې ورته وكړلې چې د هغوی سره پاتې شي او عيسی دوه ورځې هلته پاتې شو. (۴۱) نورو ډېرو خلكو هم د هغې د خبرو له امله ايمان راوړ، (۴۲) او هغوی هغې ښځې ته وويل: «مونږ ستا د خبرې په سبب ايمان نه دی راوړی، بلكې مونږ په دې خاطر ايمان راوړو چې په خپله مو د هغه خبرې واورېدلې او په دې پوه شو چې هغه په رښتيا سره د نړۍ خلاصونکی دی.»

عيسی د يو مامور زوی ته شفا ورکوي

(۴۳) دوه ورځې وروسته عيسی له هغه ځای نه روان شو او جليل ته لاړ. (۴۴) كه څه هم عيسی په خپله شهادت وركړی وو چې يو پيغمبر ته خلك په خپل وطن كې درناوی نه كوي، (۴۵) نو كله چې هغه جليل ته ورسېده، خلكو ورته هركلی ووايه. هغوی هم د فسحې په اختر كې اورشليم ته تللي وو او هرڅه چې هغه په اختر كې په اورشليم كې كړي وو، هغوی ليدلي وو.

(۴۶) نو عيسی يوځل بيا په جليل كې قانا نومي ځای ته چې هغه په كې اوبه په شرابو باندې بدلې كړې وې، لاړ. هلته د دولت يو مامور ؤ چې زوی يې په كيرناحوم كې ناروغه پروت ؤ. (۴۷) كله

چې هغه سړی خبر شو چې عیسی د یهودیې نه جلیل ته راغلی دی، نو ورته ورغی او زاري یې ورته وکړه چې کپرناحوم ته لاړ شي او زوی ته یې چې د مرگ په حال کې دی شفا ورکړي. (٤٨)

عیسی هغه ته وویل: «ترخو پورې چې تاسو نښې او حیرانوونکي کارونه ونه وینئ نو هېڅکله به ایمان رانه وړئ.» (٤٩) هغه مامور ورته وویل: «نباغلیه، مخکې له دې چې زما زوی مړ شي راسره لاړ شه.» (٥٠) عیسی وویل: «بېرته کور ته لاړ شه، زوی به دې ژوندی پاتې شي.» هغه سړی د عیسی په خبرو باندې باور وکړ او کورته لاړ. (٥١) هغه لا په لاره روان ؤ چې نوکران یې ورته په مخه ورغلل او ورته وپې ویل: «زوی دې ژوندی او روغ دی!» (٥٢) هغه ترې پوښتنه وکړه چې زوی مې څه وخت روغ شو. هغوی ځواب ورکړ: «پرون ماسپښین یوه بجه هغه تې پرېښود.» (٥٣) پلار یې پوه شو چې دا هماغه وخت ؤ چې عیسی ورته ویلي وو: «زوی به دې ژوندی پاتې شي.» نو هغه او د هغه ټولې کورنۍ ایمان راوړ.

(٥٤) دا د عیسی د یهودیې نه جلیل ته د راتللو نه وروسته د قدرت دوهمه نښه وه.

## عیسی یو ګوډ سړی ته شفا ورکوي

٥ (١) له هغې نه وروسته عیسی د یهودیانو د اختر په خاطر اورشلیم ته لاړ. (٢) په اورشلیم کې هغه ځای ته نژدې چې د پسونو د دروازې په نوم یادېده یو ډنډ دی چې په آرامي ژبه کې ورته بیت حسدا وايي او پنځه دالانونه لري. (٣) په دې دالانونو کې زیات شمېر ناروغه خلک چې ړانده، ګوډان او شلان وو، پراته وو. [هغوی دې ته انتظار کاوه (٤) چې په ډنډ کې اوبه وبهیري. ځکه کله کله به د خدای فرښته دې ډنډ ته راتله او اوبه به یې بهولې او هغه څوک چې به د ټولو نه مخکې ډنډ ته ښکته کېده نو د هر مرض نه به روغېده.] (٥) هلته یو سړی ؤ چې د اته دېرشو کالو راهیسې شل ؤ. (٦) کله چې عیسی هغه سړی ولید چې د زیاتې مودې راهیسې هلته پروت ؤ او



په دې پوه شو چې هغه ناروغه دی، نو پوښتنه یې ترې وکړه: «ایا ته غواړې چې روغ شي؟» (۷)  
هغه ناروغه سړي ځواب ورکړ: «بناغلیه، کله چې اوبه وبهیري نو زما سره څوک نشته چې ډنډ ته  
مې وربښکته کړي. کله چې زه وروخوڅېرم نو بل کس زما نه مخکې ورننوتی وي.» (۸) عیسی  
ورته وویل: «پاخېره، خپله بستره دې واخله او وگرځه.» (۹) هغه سړی سمدلاسه جوړ شو، خپله  
بستره یې واخیسته او روان شو.

دا کار د سبت په ورځ وشو. (۱۰) نو د یهودیانو مشرانو هغه روغ شوي سړي ته وویل: «دا د سبت  
ورځ ده، د سبت په ورځ تاته روا نه ده چې خپله بستره یوسې.» (۱۱) خو هغه ځواب ورکړ: «کوم  
سړي چې زه روغ کړم ماته یې وویل چې خپله بستره دې واخله او وگرځه.» (۱۲) هغوی د هغه نه  
پوښتنه وکړه: «هغه سړی څوک دی چې تاته یې وویل چې بستره دې واخله او وگرځه؟» (۱۳) خو  
هغه سړی چې روغ شوی ؤ نه پوهېده چې عیسی څوک دی، ځکه چې په هغه ځای کې ډېره  
گڼه گوڼه وه او عیسی ځان ایستلی ؤ. (۱۴) وروسته بیا عیسی هغه سړی د خدای په کور کې پیدا کړ  
او ورته ویې ویل: «گوره، اوس چې ښه شوی یې نو نوره گناه مه کوه، که نه نو د دې نه به هم د  
زیاتو کړاوونو سره مخ شي.» (۱۵) هغه سړی لاړ او د یهودیانو مشرانو ته یې خبر ورکړ: «چا چې  
زه روغ کړی وم هغه عیسی ؤ.» (۱۶) په دې خاطر چې عیسی د سبت په ورځ داسې کارونه کول،  
نو د یهودیانو مشرانو د هغه په ځورولو شروع وکړه. (۱۷) خو عیسی هغوی ته وویل: «زما پلار تل  
داسې کارونه کړي دي، نو زه هم همداسې کوم.» (۱۸) د عیسی په دې خبره د یهودیانو مشرانو هڅه  
وکړه چې هغه ووژني، ځکه چې یوازې دا نه چې هغه د سبت قانون مات کړی دی بلکې په دې هم  
چې هغه خدای ته خپل پلار ووايه او په دې ډول یې خپل ځان د خدای سره برابر وگڼلو.

د زوی واک او اختیار

(۱۹) عیسی هغوی ته په ځواب کې وویل: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې زوی نه شي

کولای چې له خپله ځانه کوم کار وکړي، بلکې یوازې هغه کار کوي چې هغه یې ویني چې پلار یې کوي. څه چې پلار کوي هغه زوی هم کوي. (۲۰) ځکه چې زوی په پلار باندې ګران وي او هغه چې خپله کوم کارونه کوي هغه ټول زوی ته وربښایي. برسېره پر دې نور لوی لوی کارونه هم ورته وربښایي او تاسو ټول به ورته حیران پاتې شئ. (۲۱) ځکه لکه څنګه چې پلار مړي راژوندي کوي او هغوی ته ژوند ورکوي، نو په همدې ډول زوی هم چې هرچا ته وغواړي ژوند ورکوي. (۲۲) همدارنګه پلار د هېچا په هکله قضاوت نه کوي بلکې خپل زوی ته یې پوره حق ورکړی دی چې قضاوت وکړي، (۲۳) ترڅو لکه څنګه چې ټول د پلار احترام کوي، هماغسې د زوی احترام هم وکړي. څوک چې د زوی عزت نه کوي نو د هغه د پلار چې هغه یې رالېږلی دی هم عزت نه کوي.

(۲۴) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم څوک چې زما خبرو ته غوږ نیسی او په هغه چا باندې ایمان راوړي چې زه یې رالېږلی یم، نو هغه به تلپاتې ژوندون ولري. هغه به محاکمه نه شي، بلکې هغه لا پخوا د مرګ نه تېر شوی او ژوند یې شروع کړی دی. (۲۵) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې هغه وخت به راشي، بلکې راغلی دی چې مړي به د خدای د زوی اواز اوري او هرڅوک یې چې واوري هغه به راژوندي شي. (۲۶) لکه څنګه چې پلار هغه ذات دی چې انسانانو ته ژوند ورکوي، نو زوی ته یې هم دا قدرت ورکړی دی چې انسانانو ته ژوند ورکړي. (۲۷) هغه زوی ته دا واک او اختیار ورکړی دی چې قضاوت وکړي، ځکه چې د انسان زوی دی. (۲۸) په دې باندې مه حیرانېږئ، ځکه چې هغه وخت به راشي چې ټول مړي به په قبرونو کې د هغه اواز واوري (۲۹) او د خپلو قبرونو نه به راووځي. کومو خلکو چې نېک کارونه کړي وي هغوی به راپورته شي او ژوند به کوي او کومو خلکو چې بد کارونه کړي دي هغوی به راپورته شي او سزا به ورته ورکول کېږي.

## د عیسی په هکله شاهدي ورکول

٣٠ زه په خپل اختیار هېڅ نه شم کولای. زه د خلکو په هکله هغه قضاوت کوم چې د خپل پلار نه یې اورم. نو کله چې د هغوی په هکله قضاوت کوم هغه قضاوت د انصاف له مخې وي، ځکه چې زه خپله رضا نه بلکې د هغه چا رضا پوره کوم چې زه یې رالېږلی يم. ٣١ که چېرې زه د خپل ځان په هکله شاهدي ورکړم نو دا شاهدي رښتیا نه ده. ٣٢ خو یو بل څوک شته چې زما په هکله شاهدي ورکوي او زه پوهېږم هغه چې زما په هکله شاهدي ورکوي هغه رښتیا دي. ٣٣ تاسو یحیی ته استازي ورلېږلي وو او هغه چې زما په هکله کومه شاهدي ورکړه هغه رښتیا وه. ٣٤ زه په رښتیا سره د انسانانو شاهدي ته چې دا ثابته کړي چې زه څوک يم اړتیا نه لرم، بلکې دا خبرې د دې دپاره درته کوم چې تاسو خلاصون ومومئ. ٣٥ یحیی د یو خراغ په شان ؤ چې بلبده او رڼا یې کوله. تاسو تیار وئ چې د یو څه وخت دپاره د هغه خبرې په خوشحالی سره واورئ. ٣٦ خو زه د یحیی نه لوی شاهد لرم. کوم کارونه چې پلار ماته سپارلي دي چې سرته یې ورسوم، د دې شاهدي ورکوي چې پلار زه رالېږلی يم. ٣٧ پلار چې زه یې رالېږلی يم په خپله یې زما په هکله شاهدي ورکړې ده. تاسو هېڅکله د هغه څېره نه ده لیدلې او نه مو د هغه اواز اورېدلی دی، ٣٨ او د هغه کلام ستاسو په زړونو کې ځای نه دی موندلی، ځکه چې تاسو په هغه چا باندې چې هغه رالېږلی دی ایمان نه راوړئ. ٣٩ تاسو د خدای کلام په ځیر سره لولئ، ځکه چې فکر کوئ چې د هغه په وسیله به تلپاتې ژوندون ومومئ. همدا لیکنې زما په هکله شاهدي ورکوي، ٤٠ خو بیا هم تاسو نه غواړئ چې ماته راشئ ترڅو دا ژوندون ولرئ.

٤١ زه د خلکو نه د احترام تمه نه لرم. ٤٢ خو زه تاسو پېژنم چې ستاسو په زړونو کې د خدای سره مینه نشته. ٤٣ زه د خپل پلار په نوم راغلی يم او تاسو ما نه قبلوئ، خو که بل څوک په خپل نوم راشي نو تاسو به یې قبول کړئ. ٤٤ تاسو چې د یو بل نه د احترام تمه لرئ او د هغه

احترام په لټه کې نه یی چې د یوازېني خدای له خوا دی، نو بیا څنکه کولای شی چې په ما باندې ایمان ولری؟ (٤٥) خو دا فکر مه کوی چې زه به تاسو د خپل پلار په حضور کې ملامته کړم، همدا موسی چې تاسو ورته هیله لری، هماغه به تاسو ملامته کړي. (٤٦) که چېرې تاسو په موسی باندې ایمان درلودلی، نو په ما باندې به مو هم ایمان درلود، ځکه چې هغه زما په هکله لیکلي دي. (٤٧) خو که چېرې تاسو د هغه په لیکنې باندې ایمان نه لری، نو زما په خبرو باندې به څنګه باور وکړی؟»

## عیسی پنځه زره خلکو ته ډوډی ورکوي

(متی ١٤: ١٣-٢١ او مرقوس ٦: ٣٠-٤٤ او لوقا ٩: ١٠-١٧)

٦ (١) د دې نه وروسته عیسی د جلیل د درياب بلې غاړې ته چې د طبريې په نوم هم یادېږي، لاړ. (٢) ګڼ شمېر خلک ورپسې وو، ځکه چې هغوی هغه معجزې لیدلې وې چې د ناروغانو د روغولو دپاره یې بنودلې وې. (٣) عیسی یوې غونډۍ ته وخوت او هلته د خپلو شاگردانو سره کښېناست. (٤) د یهودیانو د فسحې د اختر ورځې نژدې وې. (٥) کله چې عیسی شاوخوا ته وکتل او ګڼ شمېر خلک یې ولیدل چې د هغه خواته راروان دي، نو فیلیپوس ته یې وویل: «دومره ډوډی به له کوم ځای نه اخلو چې دا ټول خلک یې وخورې؟» (٦) عیسی دا خبره د دې دپاره وکړه چې فیلیپوس امتحان کړي، ځکه چې هغه خپله پوهېده چې څه وکړي. (٧) فیلیپوس ځواب ورکړ: «د سپینو زرو د دوه سوه سکو ډوډی به هم بس نه شي چې هر یو ته لږه لږه هم ورسېږي.» (٨) د هغه په شاگردانو کې یو شاگرد چې اندریاس نومېده او د شمعون پطروس ورور ؤ، هغه ته وویل: «دلته یو هلک دی. د هغه سره د اوربشو پنځه ډوډی او دوه ماهیان شته، خو په هغو باندې به د دې دومره خلکو څه وشي؟» (٩) عیسی هغوی ته وویل: «خلکو ته ووايي چې کښېني.» (١٠) په هغه ځای کې ډېر واښه وو، نو ټول سړي چې شمېر یې پنځه زره وو کښېناستل. (١١)

بیا عیسی ډوډی راواخیستلې، د خدای شکر یې ووېست او هغه یې په ناستو خلکو باندې ووېشلې. د ماهیانو سره یې هم همداسې وکړل او چا چې خومره غوښتل ورته یې ورکړل. (۱۲) کله چې ټول ماږه شول نو خپلو شاگردانو ته یې وویل: «د پاتې شویو ډوډیو ټوټې راټولې کړئ چې هېڅ شی درڅخه ضایع نه شي.» (۱۳) نو شاگردانو هغه راټولې کړې او د اوربشو د پنځو ډوډیو د پاتې شویو ټوټو نه چې خلکو خوړلې وې دولس ټوکرې ډکې شوې.

(۱۴) کله چې خلکو د عیسی د قدرت نښه ولیدله نو ویې ویل: «دا په رښتیا هماغه پیغمبر دی چې باید نړۍ ته راغلی وای.» (۱۵) بیا عیسی پوه شو چې هغوی نیت لري چې راشي او هغه په زوره بوځي او پاچا یې کړي. نو هغه بېرته د غونډیو سیمې ته لاړ چې هلته یوازې واوسېږي.

## عیسی د اوبو دپاسه گرځي

(متي ۱۴: ۲۲-۳۳ او مرقوس ۶: ۴۵-۵۲)

(۱۶) کله چې ماښام شو نو د عیسی شاگردان ښکته د دریاب خواته لاړل، (۱۷) کشتۍ ته وختل او بېرته د کپرناحوم خواته روان شول. شپه شوه او عیسی لا بېرته هغوی ته نه و راغلی. (۱۸) په دې وخت کې سخت باد لگېده او دریاب توفاني شو. (۱۹) کله چې شاگردان نژدې پنځه یا شپږ کیلومتره مخکې لاړل، عیسی یې ولیده چې د اوبو دپاسه روان دی او د کشتۍ خواته رانژدې کېږي، نو هغوی ووېرېدل. (۲۰) خو عیسی هغوی ته وویل: «زه یم، مه وېرېږئ!» (۲۱) بیا هغوی وغوښتل چې هغه دننه کشتۍ ته راولي، او سمدلاسه کشتۍ هغه ځای ته ورسېدله چې دوی ورته ورتلل.

## خلک عیسی لټوي

(۲۲) بله ورځ هغه خلک چې د دریاب په بله غاړه ولاړ وو ولیدل چې هلته یوازې یوه کشتۍ وه او

عیسی په کې د خپلو شاگردانو سره نه و ختلی، بلکې هغوی یوازې تللي وو. (۲۳) بیا د طبريې د بنار څخه نورې کشتی هغه ځای ته راوړسېدلې چې خلکو په کې هغه ډوډۍ خوړلې وه چې عیسی ورباندې د خدای شکر ویستلی و. (۲۴) نو کله چې خلکو ولیدل چې هلته نه عیسی و او نه یې شاگردان، نو هغوی په کشتی کې سپاره شول او د عیسی د لټولو دپاره کپرناحوم ته لاړل.

## عیسی د ژوندون ډوډۍ ده

(۲۵) کله چې خلکو عیسی د دریاب په بله غاړه پیدا کړ نو ورته ویې ویل: «استاذ، ته کله دلته راوړسېدلې؟» (۲۶) عیسی ځواب ورکړ: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې تاسو د دې دپاره ما نه لټوئ چې زما معجزې مو لیدلې دي، بلکې د هغه ډوډۍ په خاطر چې ومو خوړله او ماړه شوی. (۲۷) د فاني خوړو دپاره خواري مه کوئ بلکې د هغو خوړو دپاره خواري وکړئ چې د تلپاتې ژوندون پورې پاتې کیږي، یعنې هغه خواړه چې د انسان زوی به یې تاسو ته درکوي. ځکه چې پلار خدای هغه ته اختیار ورکړی دی چې داسې وکړي.» (۲۸) بیا خلکو پوښتنه وکړه: «مونږ څه وکړو، ترڅو هغه کارونه چې خدای یې زمونږ نه غواړي سرته ورسوو؟» (۲۹) عیسی په ځواب کې وویل: «کوم کار چې خدای یې ستاسو څخه غواړي هغه دا دی چې په هغه چا باندې ایمان راوړئ چې هغه رالېږلی دی.» (۳۰) نو هغوی وویل: «ته مونږ ته کومه نښه ښکاره کوې چې مونږ یې ووینو او ایمان درباندې راوړو؟ ته به څه کار وکړې؟» (۳۱) زمونږ نیکونو په دښته کې من وخور او لکه څنګه چې د خدای په کلام کې لیکل شوي دي: «هغه د اسمان نه هغوی ته ډوډۍ ورکړه چې ویې خوري.» (۳۲) عیسی هغوی ته وویل: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې دا موسی نه و چې تاسو ته یې د اسمان نه ډوډۍ درکړله، بلکې زما پلار درکوله او اوس هغه تاسو ته د اسمان څخه رښتینې ډوډۍ درکوي. (۳۳) ځکه کومه ډوډۍ چې خدای یې درکوي هغه د اسمان څخه رانازلېږي او نړۍ ته ژوندون ورکوي.» (۳۴) هغوی وویل: «ښاغلیه، مونږ ته تل دغه ډوډۍ راکوه.»

٣٥ عیسی هغوی ته وویل: «زه هغه ډوډی یم چې ژوندون ورکوي. څوک چې ماته راځي هغه به هېڅکله نه وږی کيږي او څوک چې په ما باندې ایمان راوړي هغه به هېڅکله نه تږی کيږي. ٣٦ خو لکه څنگه چې ما وویل چې سره له دې چې تاسو زه لیدلی یم خو بیا هم په ما باندې ایمان نه راوړئ. ٣٧ کوم خلک چې زما پلار یې ماته راکوي هغوی به ماته راځي او څوک چې ماته راځي زه به هغه هېڅکله ونه شرم. ٣٨ ځکه چې زه د اسمان نه د دې دپاره نه یم رابنکته شوی چې خپله رضا پوره کړم، بلکې د دې دپاره چې د هغه چا رضا پوره کړم چې زه یې رالېږلی یم. ٣٩ او چا چې زه رالېږلی یم د هغه رضا دا ده چې ټول خلک چې هغه ماته راکړي دي یو یې هم له لاسه ورنه کړم، بلکې د اخرت په ورځ هغوی راژوندي کړم. ٤٠ ځکه چې زما د پلار رضا دا ده چې هرڅوک چې ما د هغه د زوی په توګه وپېژني او په ما باندې ایمان راوړي هغه به د تلپاتې ژوندون خاوند شي، او زه به هغه د اخرت په ورځ راژوندي کړم.»

٤١ په دې باندې خلکو په خپلو کې سره شکایت وکړ، ځکه چې هغه وویل: «زه هغه ډوډی یم چې د اسمان نه نازل شوې ده.» ٤٢ نو هغوی وویل: «ایا دا سړی د یوسف زوی عیسی نه دی چې مونږ یې مور او پلار پېژنو؟ نو بیا هغه څنگه وایي چې زه د اسمان نه رابنکته شوی یم؟» ٤٣ عیسی ځواب ورکړ: «په خپل منع کې سره شکایت مه کوی. ٤٤ هېڅوک نه شي کولای چې ماته راشي ترڅو هغه پلار چې زه یې رالېږلی یم هغه ماته رانه ولي، او زه به هغه د اخرت په ورځ راژوندي کړم. ٤٥ د پیغمبرانو په کتابونو کې لیکل شوي دي: «هغوی ټول به د خدای له خوا تعلیم حاصل کړي.» هرڅوک چې د پلار خبرو ته غوږ ونیسي او د هغه څخه څه زده کړي، هغه ماته راځي. ٤٦ هېچا پلار نه دی لیدلی پرته د هغه چا نه چې د خدای له خوا راغلی دی. یوازې هغه خدای لیدلی دی. ٤٧ په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې څوک چې په ما باندې ایمان راوړي هغه د تلپاتې ژوندون خاوند دی. ٤٨ زه هغه ډوډی یم چې ژوندون ورکوي. ٤٩ سره له دې چې ستاسو نیکونو په دښته کې من وخور خو هغوی مړه شول. ٥٠ خو کومه ډوډی چې د اسمان

څخه رانازليرې هغه داسې ډوډۍ ده چې هرڅوک هغه وځوري نو هېڅکله به نه مړ کيږي. (٥١) زه د ژوندون هغه ډوډۍ يم چې د اسمان څخه رانازل شوې ده. هرڅوک چې دا ډوډۍ وځوري نو هغه به تل تر تله ژوندۍ وي. کومه ډوډۍ چې زه به يې ورکوم، هغه زما خپل بدن دی چې زه يې د نړۍ د ژوندون په خاطر ورکوم.»

(٥٢) په دې خبره يهوديانو په خپل منع کې سره سخت بحث شروع کړ او ويل يې: «دا سپرې څنگه کولای شي چې خپل بدن مونږ ته راکړي چې ويې خورو؟» (٥٣) عيسی هغوی ته وويل: «په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې تر هغې پورې چې تاسو د انسان د زوی بدن ونه خورئ او د هغه وينه ونه څښئ نو تاسو به تلپاتې ژوندون ونه لرئ. (٥٤) هرڅوک چې زما بدن وځوري او زما وينه وڅښي نو هغه به د تلپاتې ژوندون خاوند وي او زه به هغه د آخرت په ورځ راژوندۍ کړم. (٥٥) ځکه چې زما بدن رښتيني خواږه دي او زما وينه رښتيني څښاک ده. (٥٦) هرڅوک چې زما بدن وځوري او زما وينه وڅښي نو هغه به په ما کې وي او زه به په هغه کې يم. (٥٧) لکه څنگه چې اسماني پلار چې ژوند ورکوي زه راولېږلم او زه د هغه له امله ژوندۍ يم، نو په همدې ډول هرڅوک چې زما بدن وځوري نو هغه به زما له امله ژوندۍ وي. (٥٨) دا هغه ډوډۍ ده چې د اسمان څخه رانازله شوې ده او دا د هغې ډوډۍ په شان نه ده چې ستاسو نيکونو وخورله او مړه شول. هرڅوک چې دا ډوډۍ وځوري نو هغه به تل تر تله ژوندۍ وي.»

(٥٩) دا خبرې عيسی هغه وخت په کنيسه کې وکړلې کله چې هغه په کپرناحوم کې تعليم ورکاوه.

د تلپاتې ژوندون خبرې

(٦٠) د هغه ډېرو پيروانو چې کله دا خبرې واورېدلې نو ويې ويل: «دا ډېره سخته ده، څوک کولای شي دا خبرې ومني؟»



٦١ عیسی په خپل زړه کې پوه شو چې شاگردان یې په دې خبره باندې شکایت کوي، نو هغوی ته یې وویل: «ایا تاسو په دې باندې خفه شوی؟» ٦٢ که چېرې تاسو د انسان زوی ووینی چې بېرته هغه ځای ته ورخېږي چې پخوا په کې ؤ، نو تاسو به څه فکر وکړئ؟ ٦٣ دا د خدای روح دی چې انسانانو ته ژوند وربخښي، انساني قوت هېڅ نه شي کولای. ما چې تاسو ته کومې خبرې کړې دي هغه هم روح دی او هم ژوندون. ٦٤ خو بیا هم په تاسو کې ځینې خلک شته چې په ما ایمان نه لري.» ځکه چې عیسی ته د هماغې ورځې نه چې تعلیم یې پیل کړ دا معلومه وه چې څوک به ایمان نه راوړي او څوک به د هغه سره خیانت کوي. ٦٥ بیا هغه وویل: «په همدې سبب ما تاسو ته وویل چې هېڅوک نه شي کولای ماته راشي ترڅو پورې چې پلار ورته دا توان ورکړی نه وي.»

٦٦ د دې خبرې نه وروسته د عیسی ډېرو پیروانو هغه پرېښود او نور یې د هغه ملګرتیا ونه کړه. ٦٧ نو عیسی د دولسو شاگردانو څخه پوښتنه وکړه: «ایا تاسو هم غواړئ چې ما پرېږدئ؟» ٦٨ شمعون بطروس ځواب ورکړ: «ای استاذ، مونږ به چاته لار شو؟ ستا سره هغه خبرې دي چې تلپاتې ژوندون ورکوي. ٦٩ مونږ په تا باندې ایمان راوړی دی او په دې باندې پوه شوي یو چې ته د خدای سپېڅلی یې.» ٧٠ عیسی ځواب ورکړ: «ایا تاسو دولس واړه ما غوره نه کړئ؟ خو بیا هم په تاسو کې یو تن شیطان دی!» ٧١ عیسی دا خبرې د شمعون اسخريوتي د زوی یهوذا په هکله کولې، که څه هم هغه د دولسو شاگردانو څخه ؤ، هغه به د عیسی سره خیانت وکړي.

عیسی او د هغه وروڼه

٧ هغې نه وروسته عیسی په جلیل کې ګرځېده. هغه نه غوښتل چې په یهودیه کې پاتې شي، ځکه چې د یهودیانو مشرانو غوښتل هغه ووژني. ٧٢ کله چې د یهودیانو د جونګرو اختر رانژدې

شو، (۳) نو ورونو یې عیسی ته وویل: «دا سیمه پر پرده او یهودیې ته لار شه ترڅو ستا پیروان ستا معجزې وویني. (۴) څوک چې غواړي مشهور شي نو هغه خپل کارونه په پټه نه کوي. که چېرې ته داسې کارونه کوي نو پر پرده چې ټوله نړۍ دې وپېژني.» (۵) ځکه چې د هغه ورونو هم په هغه باندې ایمان نه درلود. (۶) عیسی هغوی ته وویل: «زما دپاره ټاکل شوی وخت لا تر اوسه نه دی رارسېدلی، خو ستاسو دپاره هر وخت مناسب دی. (۷) د نړۍ خلک نه شي کولای کوم دلیل پیدا کړي چې ستاسو نه کرکه وکړي، خو زما نه کرکه کوي ځکه چې زه هغوی ته شاهدي ورکوم چې د دوی کارونه غلط دي. (۸) تاسو د اختر دپاره لار شئ، زه دې اختر ته نه ځم ځکه چې زما دپاره هغه ټاکل شوی وخت لا نه دی رارسېدلی.» (۹) هغه دا خبره وکړه او په جلیل کې پاتې شو.

## عیسی د جونگرو اختر ته ځي

(۱۰) وروسته له هغې چې د عیسی ورونه اختر ته لاړل، نو عیسی هم لار خو په بنکاره نه بلکې په پټه. (۱۱) د یهودیانو مشران د اختر په ورځو کې هغه پسې گرځېدل او د خلکو نه یې پوښتنه کوله: «هغه سړی چېرته دی؟» (۱۲) د خلکو په منع کې د هغه په هکله گونگسې راپیدا شوې. ځینو ویل: «هغه ښه سړی دی.» او نورو ویل: «هغه خلک یې لارې کوي.» (۱۳) خو د یهودیانو د مشرانو له وپړې هېچا د هغه په هکله ښې خبرې نه شوې کولې.

(۱۴) کله چې د اختر نیمې ورځې تېرې شوې، نو عیسی د خدای کور ته لار او په تعلیم ورکولو یې شروع وکړ. (۱۵) د یهودیانو مشرانو په حیرانتیا سره وویل: «دا بې تعلیمه سړی په دومره شیانو باندې څنگه پوهیږي؟» (۱۶) عیسی ځواب ورکړ: «کوم تعلیم چې زه یې ورکوم هغه زما خپل تعلیم نه دی، بلکې دا د هغه چا تعلیم دی چې زه یې رالېږلی يم. (۱۷) که چېرې څوک غواړي چې د خدای رضا پوره کړي، نو هغه به په دې پوه شي چې کوم تعلیم چې زه یې ورکوم هغه د خدای له خوا دی یا که زه له خپله ځانه خبرې کوم. (۱۸) څوک چې له خپله ځانه خبرې کوي هغه د خپل

ځان دپاره لويي غواړي. خو څوک چې د هغه چا لويي غواړي چې هغه يې رالېږلی دی هغه صادق دی او په هغه کې هېڅ ټکي نشته. (١٩) ايا تاسو ته موسی شريعت درنه کړ؟ خو په تاسو کې هېڅوک هم په هغه شريعت باندې عمل نه کوي. نو بيا تاسو ولې غواړئ چې ما ووژنئ؟» (٢٠)

خلکو ځواب ورکړ: «ته پريانو نيولی يې! څوک غواړي چې تا ووژني؟» (٢١) عیسی په ځواب کې وويل: «ما يوه معجزه وښودله او تاسو ټول ورته حيران شوي. (٢٢) موسی تاسو ته حکم وکړ چې خپل زامن سنت کړئ خو په حقيقت کې د سنتولو دا رسم او رواج د موسی له خوا نه، بلکې ستاسو د نيکونو له وخته پيل شوی دی. همدارنگه تاسو د سبت په ورځ خپل زامن سنتوي. (٢٣) که چېرې تاسو خپل زامن د سبت په ورځ سنتوي چې د موسی شريعت مات نه شي، نو بيا ولې په ما باندې په قهر يې چې د سبت په ورځ مې يو سړی روغ رمت کړ؟ (٢٤) تاسو په ظاهره قضاوت مه کوي، بلکې د انصاف له مخې قضاوت وکړی.»

ايا عیسی مسيح دی؟

(٢٥) په دې وخت کې د اورشليم ځينو خلکو وويل: «ايا دا هماغه سړی نه دی چې يهودي مشران يې غواړي ووژني؟ (٢٦) وگورئ، هغه دلته په ښکاره لگيا دی خبرې کوي او هغوی ورته هېڅ هم نه وايي! ايا داسې خو نه ده چې زمونږ مشران په رښتيا سره پوهيږي چې هغه مسيح دی؟ (٢٧) خو مونږ پوهېږو چې دا سړی د کوم ځای دی او کله چې مسيح راشي، نو هېڅوک به نه پوهيږي چې هغه د کوم ځای دی.»

(٢٨) کوم وخت چې عیسی د خدای په کور کې تعليم ورکاوه نو په لوړ او از يې وويل: «هو، تاسو ما پېژنئ او په دې پوهېږئ چې زه د کوم ځای يم. خو زه په خپله خوښه نه يم راغلی، هغه چا چې زه رالېږلی يم هغه رښتینی دی او تاسو هغه نه پېژنئ. (٢٩) خو زه هغه پېژنم، ځکه چې زه د هغه له خوا راغلی يم او زه هغه رالېږلی يم.» (٣٠) بيا په هغه ځای کې ځينو خلکو کونښن وکړ چې هغه

راونيسي، خو هېچا هغه ته لاس ور نه وړ، ځکه چې هغه ټاکلی شوی وخت لا نه ؤ رارسېدلی. (٣١)  
خو بياهم په هغو خلکو کې ډېرو په هغه باندې ايمان راوړ او ويې ويل: «کله چې مسيح راشي ايا هغه به د دې سړي نه زياتې معجزې وبنايي؟»

## د عیسی د نیولو دپاره د خدای د کور ساتونکي لېږل کېږي

(٣٢) فریسیانو د عیسی په هکله د خلکو گونگوسې واورېدلې، نو دوی او مشرانو کاهنانو د خدای د کور ساتونکي ولېږل چې عیسی ونيسي. (٣٣) خو عیسی هغوی ته وويل: «زه به د لږ نور وخت دپاره ستاسو سره يم او بيا به هغه چاته ورځم چې زه يې رالېږلی يم. (٣٤) تاسو به ما پسې گرځئ، خو ما به پیدا نه کړئ او په کوم ځای کې به چې زه يم هلته تاسو نه شئ راتللی.» (٣٥) يهودي مشرانو په خپلو کې يو بل ته سره وويل: «دا سړی چېرته غواړي لاړ شي چې مونږ يې نه شو پیدا کولای؟ ايا هغه غواړي چې هغو غير يهودي بنارونو ته لاړ شي چې زمونږ خلک په کې اوسېږي او غير يهودي خلکو ته تعليم ورکړي؟» (٣٦) د دې خبرې نه د هغه مطلب څه دی چې تاسو به په ما پسې گرځئ، خو پیدا کولای به مې نه شئ او په کوم ځای کې چې زه يم تاسو هلته نه شئ راتللی؟»

## د ژوندون د اوبو ويالي

(٣٧) د اختر په اخره ورځ يعنې هغه ورځ چې ډېر مهم مراسم په کې تر سره کېږي، عیسی ودرېده او په لوړ اواز يې وويل: «که څوک تږی وي نو هغه دې ماته راشي او زه به ورته يو څه ورکړم چې ويې څښي. (٣٨) څوک چې په ما باندې ايمان راوړي نو لکه څنگه چې د خدای کلام وايي: «د ژوندون د اوبو ويالي به د هغه نه رابهيږي.»» (٣٩) عیسی دا خبره د روح القدس په هکله وکړه چې په هغو خلکو باندې به نازلېږي کوم چې په هغه باندې ايمان راوړي. تر هغه وخته پورې لا روح

القدس نه ؤ نازل شوی، ځکه چې عیسی لا خپل جلال ته نه ؤ رسېدلی.

## د خلکو په منځ کې بې اتفاقي

٤٠ کله چې خلکو دا خبرې واورېدلې نو ځینو یې وویل: «دا سړی په رښتیا سره هماغه پیغمبر دی چې مونږ ورته په تمه یو.» ٤١ نورو وویل: «هغه مسیح دی.» خو نورو وویل: «ایا مسیح د جلیل نه راځي؟» ٤٢ ایا د خدای کلام دا نه وایي چې مسیح به د داود د کورنۍ څخه وي او د داود د کلي یعنی بیت لحم څخه به وي؟» ٤٣ په دې ډول د عیسی په اړه د خلکو په منځ کې بې اتفاقي راپیدا شوه. ٤٤ ځینو غوښتل چې هغه ونیسي، خو هېچا ورته لاس ورنه وړ.

## د یهودیانو مشران په عیسی باندې ایمان نه راوړي

٤٥ کله چې د خدای د کور ساتونکي بېرته مشرانو کاهنانو او فریسیانو ته ورغلل، نو هغوی د ساتونکو څخه پوښتنه وکړه: «هغه مو ولې رانه ووست؟» ٤٦ ساتونکو ځواب ورکړ: «تر اوسه پورې هېچا داسې خبرې نه دي کړي لکه دا سړی یې چې کوي.» ٤٧ فریسیانو هغوی ته وویل: «ایا هغه تاسو هم بې لارې کړي یی؟» ٤٨ ایا تاسو اورېدلي دي چې د مشرانو او یا د فریسیانو څخه کوم چا په هغه باندې ایمان راوړی دی؟ بې له شکه چې نه، ٤٩ خو دا خلک چې د موسی د شریعت نه خبر نه دي، لعنتیان دي!» ٥٠ نیکودیموس چې د فریسیانو د ډلې څخه ؤ، یعنی هغه سړی چې یوځل مخکې عیسی ته ورغلی ؤ، هغوی ته وویل: ٥١ «ایا زموږ شریعت مونږ ته اجازه راکوي چې کوم څوک مخکې له دې چې د هغه خبرې واورو او په دې پوه شو چې هغه څه کړي دي، مجرم اعلان کړو؟» ٥٢ هغوی په ځواب کې وویل: «ایا ته هم جلیلي یی؟ د خدای کلام ولوله، نو بیا به پوه شې چې په جلیل کې به هېڅ کوم پیغمبر پیدا نه شي.» ٥٣ اییا ټول خپلو کورونو ته لاړل.

## هغه ښځه چې د زنا په وخت کې ونيول شوه

۸ (۱) خو عیسی د زیتون غره ته لاړ. (۲) بله ورځ سهار وختي هغه بېرته د خدای کور ته لاړ او ټول خلک ورته راټول شول. هغه کښېناست او هغوی ته یې تعلیم شروع کړ. (۳) په دې وخت کې د شریعت عالمانو او فریسیانو یوه ښځه چې د زنا په وخت کې یې نیولې وه هغه ته راوستله او د ټولو په مخکې یې ودروله. (۴) هغوی عیسی ته وویل: «استاذه، دا ښځه د زنا کولو په وخت کې نیول شوې ده. (۵) موسی په شریعت کې مونږ ته حکم کړی دی چې داسې ښځې باید سنگسارې شي. خو ته په دې هکله څه وایې؟» (۶) هغوی دا خبره د دې دپاره وکړه چې عیسی په دام کې راوینسي، ترڅو وکولای شي په هغه باندې تور ولگوي. خو هغه خپل سر ښکته وچاوه او په خپله گوته یې په ځمکه باندې لیکل شروع کړل. (۷) کله چې هغوی په پرله پسې توګه د هغه نه سوالونه کول، نو عیسی خپل سر راپورته کړ او هغوی ته یې وویل: «په تاسو کې چې کوم چا هېڅکله هم ګناه نه وي کړې نو هغه به اولنی کس وي چې هغه په تېره باندې ولي.» (۸) عیسی یوځل بیا خپل سر ښکته وچاوه او په ځمکه باندې یې لیکل کول. (۹) کله چې هغوی دا خبره واورېدله نو زاړه خلک لومړي لاړل او بیا ځوانان ورپسې روان شول. عیسی د هغې ښځې سره چې هلته لا ولاړه وه یوازې پاتې شو. (۱۰) عیسی خپل سر راپورته کړ او هغې ښځې ته یې وویل: «هغوی څه شول؟ هېچا ته محکومه نه کړې؟» (۱۱) هغې ځواب ورکړ: «هېچا هم نه، ښاغلیه.» عیسی وویل: «نو بیا زه هم تا نه محکوموم، ځه او بیا نوره ګناه مه کوه.» [

عیسی د نړۍ دپاره رڼا ده

۱۲ عیسی یوځل بیا د خلکو سره خبرې وکړې او ویې ویل: «زه د نړۍ دپاره رڼا یم! څوک چې زما پیروي کوي، هغه به په تیاره کې نه ګرځي، بلکې د هغه سره به د ژوندون رڼا وي.» (۱۳) فریسیانو هغه ته وویل: «ته د خپل ځان په هکله شاهدي ورکوي نو ستا شاهدي اعتبار نه لري.»

١٤ عیسی په ځواب کې وویل: «حتی که زه د خپل ځان په هکله هم شاهدي ورکوم نو زما شاهدي اعتبار لري، ځکه زه پوهېږم چې د کوم ځای نه راغلی يم او چپرته به ځم. خو تاسو نه پوهېږئ چې زه د کوم ځای نه راغلی يم او چپرته ځم. ١٥ تاسو د انسانانو د رسمونو او رواجونو له مخې قضاوت کوئ، خو زه د هېچا په هکله داسې قضاوت نه کوم. ١٦ خو که زه قضاوت هم کوم نو هغه سم دی، ځکه چې دا کار زه یوازې نه کوم بلکې هغه پلار چې زه یې رالېږلی يم په دې کار کې زما سره دی. ١٧ ستاسو په شریعت کې لیکل شوي دي چې که چېرې دوه کسه د یوې موضوع په هکله شاهدي اعتبار لري. ١٨ یو زه يم چې د خپل ځان په هکله شاهدي ورکوم او بل شاهد زما پلار دی چې زه یې رالېږلی يم.» ١٩ بیا هغوی د هغه نه پوښتنه وکړه: «ستا پلار چپرته دی؟» عیسی ځواب ورکړ: «تاسو نه ما پېژنئ او نه زما پلار. که تاسو زه پېژندلی نو زما پلار به مو هم پېژانده.» ٢٠ عیسی دا خبرې هغه وخت وکړلې، کله چې هغه د خدای د کور په خزانه کې خلکو ته تعلیم ورکاوه. خو هېچا هم هغه ونه نیوه ځکه چې د هغه وخت لا نه و رارسېدلی.

## د خپل مرگ په هکله د عیسی خبرې

٢١ عیسی یوځل بیا هغوی ته وویل: «زه ځم او تاسو به ما پسې گرځئ خو که تاسو خپلو گناهونو ته دوام ورکړئ نو مړه به شئ. چپرته چې زه ځم تاسو هلته نه شئ راتللی.» ٢٢ نو خلکو یو بل ته سره وویل: «کله چې هغه وايي: چپرته چې زه ځم تاسو هلته نه شئ راتللی، ایا د هغه مقصد دا دی چې هغه به خپل ځان ووژني؟» ٢٣ عیسی هغوی ته وویل: «تاسو د ځمکې خلک یئ خو زه د اسمان نه راغلی يم. تاسو د دې نړۍ یئ، خو زه د دې نړۍ نه يم. ٢٤ نو ځکه مې تاسو ته وویل چې تاسو به په خپلو گناهونو کې مړه شئ. که چېرې تاسو په دې باندې ایمان رانه وړئ چې زه هماغه يم، نو په خپلو گناهونو کې به مړه شئ.» ٢٥ هغوی د هغه نه پوښتنه وکړه: «ته څوک یې؟» عیسی ځواب ورکړ: «زه هماغه څوک يم چې د اول نه مې تاسو ته وویل. ٢٦»

زما سره زيات شيان شته چې ستاسو په هكله يې ووايم او قضاوت وكړم، خو زه هغه نه وايم. چا چې زه رالېږلى يم هغه رښتيني دى او څه چې ما د هغه نه اورېدلي دي هغه نړۍ ته وايم.» (٢٧)

هغوى په دې پوه نه شول چې عيسى د هغوى سره د خپل اسماني پلار په هكله خبرې كولي. (٢٨) نو عيسى هغوى ته وويل: «كله چې تاسو د انسان زوى وڅېړوئ نو بيا به پوه شئ چې زه هماغه يم. زه د خپل ځانه كوم كار نه كوم، بلكې هغه خبرې كوم چې پلار مې راته ښودلې دي. (٢٩) چا چې زه رالېږلى يم هغه زما سره مل دى. هغه زه يوازې نه يم پرېښى، ځكه چې زه تل هغه كار كوم چې هغه ورباندې خوشحاليږي.» (٣٠) كله چې عيسى دا خبرې وكړې نو ډېرو ورباندې ايمان راوړ.

## حقيقت تاسو ازادوي

(٣١) نو كومو خلكو چې په عيسى باندې ايمان راوړى ؤ عيسى هغوى ته وويل: «كه چېرې تاسو تل زما په تعليم باندې عمل وكړئ نو په رښتيا به زما شاگردان يئ (٣٢) او تاسو به حقيقت وپېژنئ او حقيقت به تاسو ازاد كړي.» (٣٣) هغوى ځواب وركړ: «مونږ د ابراهيم اولاد يو او مونږ هېڅكله هم د چا غلامان شوي نه يو. نو بيا د دې خبرې نه ستا مطلب څه دى چې تاسو به ازاد شئ؟» (٣٤) عيسى هغوى ته وويل: «په يقين سره زه تاسو ته دا وايم چې هرڅوك چې گناه كوي نو هغه د گناه غلام دى. (٣٥) غلام تل په يوه كورنۍ كې نه پاتې كيږي، خو زوى تل د كورنۍ غړى وي. (٣٦) نو كه چېرې زوى تاسو ازاد كړي نو تاسو به په رښتيا سره ازاد اوسئ. (٣٧) زه تاسو پېژنم چې د ابراهيم اولاده يئ. خو په دې خاطر چې زما تعليم ستاسو په زړونو كې ځاى نه لري نو غواړئ چې ما ووژنئ. (٣٨) زه ستاسو سره د هغو شيانو په هكله خبرې كوم چې د پلار په حضور كې مې ليدلي دي. خو تاسو هغه څه كوى چې د خپل پلار نه مو اورېدلي دي.»



## عیسی وایي شیطان د دروغجنو پلار دی

۳۹ هغوی وویل: «ابراهیم زمونږ پلار دی.»

عیسی هغوی ته وویل: «که چپرې تاسو په رښتیا د ابراهیم اولاده وای نو هغه کارونه به مو کول چې ابراهیم کول. ۴۰ خو اوس تاسو غواړئ چې ما ووژنئ، ما چې تاسو ته هغه حقیقت ویلی دی چې د خدای له خوا مې اورېدلی ؤ. ابراهیم هېڅکله هم داسې کار نه دی کړی. ۴۱ تاسو هغه کارونه کوئ چې پلار مو کوي.» هغوی وویل: «مونږ حرامیان نه یو، مونږ یو پلار لرو او هغه خدای دی.» ۴۲ عیسی هغوی ته وویل: «که خدای په رښتیا ستاسو پلار وای نو زه به تاسو باندې گران وای، ځکه چې زه د خدای له خوا راغلی يم او اوس دلته يم. زه په خپل سر نه يم راغلی، بلکې هغه رالېږلی يم. ۴۳ تاسو ولې زما په خبرو نه پوهېږئ؟ ځکه چې تاسو نه غواړئ چې زما تعلیم ته غوږ ونیسئ. ۴۴ تاسو د خپل پلار یعنې شیطان اولادونه یئ او د خپل پلار په خونبه کارونه کوئ. هغه له پیل نه قاتل ؤ او هېڅکله د حقیقت طرفدار نه دی، ځکه چې هغه هېڅکله حقیقت نه دي ویلي. کله چې هغه دروغ وایي نو له خپله ځانه یې وایي ځکه چې هغه دروغجن دی او د ټولو دروغو پلار دی. ۴۵ خو کله چې زه رښتیا وایم تاسو په ما باندې باور نه کوئ. ۴۶ په تاسو کې څوک کولای شي دا ثابته کړي چې ما گناه کړې ده؟ که چپرې زه حقیقت وایم نو بیا ولې په ما باندې باور نه کوئ؟ ۴۷ هرڅوک چې د خدای له خوا راځي هغه د خدای کلام ته غوږ نیسي، خو تاسو د خدای نه یئ نو له دې امله د خدای کلام ته غوږ نه نیسئ.»

عیسی او ابراهیم

۴۸ خلکو عیسی ته په ځواب کې وویل: «ایا مونږ په حقه نه یو چې وایو ته سامري یې او پېریانو نیولی یې؟» ۴۹ عیسی وویل: «زه پېریانو نه يم نیولی، بلکې د خپل پلار احترام کوم، خو تاسو

زما سپکاوی کوی. (۵۰) زه د خلکو نه د خپل ځان دپاره لویې نه غواړم، خو یو بل څوک شته چې هغه غواړي چې زما عزت دې وشي او هغه سم قضاوت کوي. (۵۱) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې که څوک زما په تعلیم باندې عمل وکړي نو هغه به هېڅکله مړ نه شي.» (۵۲) خلکو هغه ته وویل: «اوس مونږ پوره ډاډه یو چې ته پېریانو نیولی یې. ابراهیم مړ شو او نور پیغمبران هم مړه شول، خو ته بیا هم وایې چې که څوک زما په تعلیم باندې عمل وکړي نو هغه به هېڅکله مړ نه شي.» (۵۳) ایا ته زمونږ د پلار ابراهیم او نورو پیغمبرانو نه چې مړه شول ډېر لوی یې؟ ته څه فکر کوي چې څوک یې؟» (۵۴) عیسی ځواب ورکړ: «که زه خپل ځان لوی وگنم نو دا لویې به هېڅ معنی ونلري. خو دا زما پلار دی چې ماته لویي راکوي، هماغه څوک چې تاسو وایې چې زمونږ خدای دی. (۵۵) که څه هم تاسو هغه نه پېژنئ، خو زه هغه پېژنم. خو که زه ووايم چې هغه نه پېژنم نو زه به ستاسو په شان دروغجن یم، خو زه هغه پېژنم او د هغه په تعلیم باندې عمل کوم. (۵۶) ستاسو پلار ابراهیم په دې خاطر خوشحاله ؤ چې زما د راتللو ورځ وويني. نو هغه یې ولیدله او خوشحاله شو.» (۵۷) خلکو هغه ته وویل: «ته خو لا د پنځوسو کالو هم نه یې، نو بیا څنگه ویلی شي چې ابراهیم دې لیدلی دی؟» (۵۸) عیسی ځواب ورکړ: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې ابراهیم لا پیدا شوی هم نه ؤ چې زه یم.» (۵۹) په دې خبره هغوی تیرې راواخیستلې چې عیسی ورباندې سنگسار کړي، خو عیسی د خلکو له نظره پناه شو او د خدای د کور نه لاړ.

عیسی یو سړي ته چې د مور ه روند پیدا شوی ؤ شفا ورکوي

۹ (۱) کله چې عیسی په لاره تېرېده نو یو سړی یې ولیده چې د پیدایښت نه روند ؤ. (۲) شاگردانو یې ترې پوښتنه وکړه: «استاذ، گناه چا کړې ده، دې سړي یا د ده مور او پلار چې هغه روند پیدا شوی دی؟» (۳) عیسی ځواب ورکړ: «نه دې سړي او نه یې مور او پلار گناه کړې ده، بلکې هغه د دې دپاره روند پیدا شو چې د هغه په وجود کې د خدای کار ولیدل شي.» (۴) تر هغې

پورې چې لا ورځ ده باید هغه کارونه سرته ورسوو چې د هغه چا له خوا مونږ ته سپارل شوي دي چې زه یې رالېږلی يم. کله چې شپه شي نو هېڅوک کار نه شي کولای. (۵) ترڅو پورې چې په دې نړۍ کې يم د نړۍ دپاره رڼا يم.» (۶) څنگه چې عیسی دا خبره وکړه نو په ځمکه باندې یې لارې واچولې او په لارو یې خټه جوړه کړه او هغه یې د هغه سړي په سترگو باندې وموږله (۷) او ورته ویې ویل: «لار شه او د سیلوام په حوض کې خپلې سترگې ووینځه.» (د سیلوام معنی ده لېږل شوی.) نو هغه سړی لار، خپلې سترگې یې ووینځلې او بېرته چې راغی نو بینا ؤ.

(۸) د هغه گاونډیانو او هغو خلکو چې د پخوانه یې هغه پېژانده چې خیرات به یې غوښته وویل: «ایا دا هماغه ړوند سوالگر سړی نه دی چې ناست به ؤ او خیرات به یې غوښته؟» (۹) ځینو وویل: «دا هماغه سړی دی.» خو نورو وویل: «نه، دا د هغه په شان ښکاري.» خو هغه خپله وویل: «زه هماغه سړی يم.» (۱۰) نو هغوی ترې پوښتنه وکړه: «ستا سترگې څنگه بینا شوې؟» (۱۱) هغه ځواب ورکړ: «هغه سړی چې عیسی نومېده لږه خټه جوړه کړه او زما په سترگو باندې یې وموږله او راته ویې ویل چې د سیلوام حوض ته لار شه او هلته یې ووینځه. نو زه لارم او خپلې سترگې مې ووینځلې او بینا شوم.» (۱۲) هغوی پوښتنه وکړه: «هغه چیرته دی؟» هغه ځواب ورکړ: «زه نه پوهېږم.»

## فریسیان د شفا موندنې په هکله څېړنه کوي

(۱۳) بیا ځینې خلکو هغه سړی چې مخکې ړوند ؤ فریسیانو ته راوست. (۱۴) دا د سبت ورځ وه چې عیسی خټه جوړه کړې وه او د هغه سترگې یې بینا کړې وې. (۱۵) دوهم ځل فریسیانو د هغه سړي نه پوښتنه وکړه چې څنگه بینا شو. هغه سړي هغو ته وویل: «هغه زما په سترگو باندې خټه کېښودله او ما هغه ووینځلې او اوس هرڅه لیدلی شم.» (۱۶) ځینو فریسیانو وویل: «هغه سړی د خدای له خوا نه دی راغلی، ځکه چې د سبت ورځ نه مراعتوي.» خو نورو وویل: «یو گناهکار

سړی څنگه داسې د قدرت نښه ښودلی شي؟» او د هغوی ترمنځ اختلاف راپیدا شو.

١٧ نو فریسیانو یوځل بیا د هغه سړي نه پوښتنه وکړه: «ته د هغه سړي په هکله چې ستا سترگې یې بینا کړلې څه وایې؟» هغه سړي ځواب ورکړ: «هغه پیغمبر دی.» ١٨ خو یهودي مشرانو په دې باندې باور نه کاوه چې هغه سړی پخوا ږوند ؤ او اوس بینا شوی دی ترڅو یې د هغه مور او پلار راوغوښتل. ١٩ یهودي مشرانو د هغوی نه پوښتنه وکړه: «ایا دا ستاسو زوی دی؟ تاسو وایې چې هغه ږوند پیدا شوی دی؟ نو بیا څنگه اوس کولای شي چې وويني؟» ٢٠ د هغه سړي مور او پلار په ځواب کې وویل: «مونږ پوهېږو چې دا زمونږ زوی دی او ږوند پیدا شوی دی. ٢١ خو مونږ نه پوهېږو چې هغه څنگه بینا شو یا چا د هغه سترگې بینا کړلې. د هغه نه پوښتنه وکړئ، هغه بالغ دی او په خپله ځواب ویلی شي!» ٢٢ د هغه مور او پلار په دې خاطر داسې وویل چې هغوی د یهودي مشرانو نه وېرېدل، ځکه چې هغوی لا د مخکې نه په دې موافقه کړې وه چې هرڅوک چې اقرار وکړي چې عیسی هماغه مسیح دی، نو هغه به د کنیسې نه وشړي. ٢٣ نو له دې امله د هغه سړي مور او پلار وویل: «هغه بالغ دی، پوښتنه ترې وکړئ.»

٢٤ هغوی د دوهم ځل دپاره هغه سړی چې مخکې ږوند ؤ راوغوښت او ورته ویې ویل: «د خدای په نوم قسم وخوره چې رښتیا به وایې! مونږ پوهېږو چې دا سړی گناهکار دی.» ٢٥ هغه سړي ځواب ورکړ: «دا چې هغه گناهکار دی او که نه دی زه نه پوهېږم، خو په یو شي باندې پوهېږم چې زه ږوند وم او اوس بینا شوی يم.» ٢٦ هغوی پوښتنه وکړه: «هغه تا سره څه وکړل او څنگه یې ستا سترگې روغې کړلې؟» ٢٧ هغه ځواب ورکړ: «ما مخکې تاسو ته وویل خو تاسو نه غوښتل چې زما خبره واورئ. نو تاسو ولې غواړئ چې یوځل بیا یې واورئ؟ ایا تاسو هم غواړئ چې د هغه شاگردان شی؟» ٢٨ بیا هغوی هغه سړي ته ښکتنځلې وکړې او ورته ویې ویل: «ته د هغه شاگرد یې، خو مونږ د موسی شاگردان یو. ٢٩ مونږ پوهېږو چې خدای د موسی سره خبرې کړې وې، خو خبر نه یو چې دا سړی له کوم ځایه راغلی دی.» ٣٠ هغه سړي په ځواب کې

وويل: «خومره حيرانوونکې خبره ده! هغه زما سترگې بينا کړلې، خو تاسو لا اوس هم خبر نه يئ چې هغه له کوم ځای نه راغلی دی. (۳۱) مونږ پوهېږو چې خدای د گناهکارانو دعا نه اوري، خو هغه د دينداره خلکو چې د هغه رضا پوره کوي دعاگانې اوري. (۳۲) د نړۍ د پيداينبت نه هېچا نه دي اورېدلي چې کوم چا د پيدايشي ږوند سترگې بينا کړې وي. (۳۳) که چېرې دا سړی د خدای له خوا نه وای راغلی نو هغه هېڅ نه شو کولای.» (۳۴) هغوی په ځواب کې وويل: «د کومې ورځې نه چې ته پيدا شوی يې ږوند او گناهکار يې، نو بيا ته څوک يې چې مونږ ته درس راکوې؟» بيا يې هغه د کنيسي نه وشړلو.

## روحاني ږوندوالی

(۳۵) کله چې عیسی واورېدل چې هغوی هغه سړی د کنيسي نه شړلی دی نو هغه يې لټاوه او پيدا يې کړ نو پوښتنه يې ترې وکړه: «ايا ته د انسان په زوی ايمان لرې؟» (۳۶) هغه سړي په ځواب وويل: «بناغلیه، ماته ووايه چې هغه څوک دی چې زه ورباندې ايمان راوړم.» (۳۷) عیسی ورته وويل: «تا هغه ليدلی دی او دا هماغه سړی دی چې همدا اوس درسره خبرې کوي.» (۳۸) هغه سړي وويل: «هو، څښتنه، زه درباندي ايمان لرم.» او هغه ته په سجده پرېوت.

(۳۹) بيا عیسی هغه ته وويل: «زه دې نړۍ ته د قضاوت کولو دپاره راغلی يم چې ړانده بينا شي او بينا ړانده شي.» (۴۰) ځينې فريسيان چې د عیسی سره نژدې ولاړ وو دا خبرې واورېدلي او پوښتنه يې ترې وکړه: «ستا مقصد دا دی چې مونږ هم ړانده يو؟» (۴۱) عیسی هغوی ته وويل: «که تاسو ړانده وای نو ستاسو گناه به نه وه، خو دا چې تاسو وايئ مونږ بينا يو، نو د دې معنی دا ده چې تاسو لا تر اوسه هم گناهکاران يئ.»

۱۰ ﴿١﴾ «په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې هرڅوک چې د پسونو پنډغالي ته د دروازې په لاره نه ورننوځي، بلکې د کومې بلې لارې نه ورننوځي هغه غل او داړه مار دی. ﴿٢﴾ خو کوم سړی چې په دروازه ورننوځي هغه د پسونو شپون دی. ﴿٣﴾ څوکیدار هغه ته دروازه خلاصوي او کله چې هغه خپلو پسونو ته نوم اخلي او نارې ورته وهي نو پسونه د هغه اواز پېژني او هغه یې دباندې وباسي. ﴿٤﴾ کله چې هغه خپل ټول پسونه وباسي نو شپون یې مخکې روان وي او پسونه ورپسې وي، ځکه چې د هغه اواز پېژني. ﴿٥﴾ هغوی د پردي سړي پسې نه ځي، بلکې د هغه نه تښتي، ځکه چې هغوی د پردي سړي اواز نه پېژني.» ﴿٦﴾ عیسی هغوی ته دا مثال راوړ، خو هغوی په دې پوه نه شول چې د هغه مقصد څه دی.

عیسی وايي چې هغه لکه د یو نېک شپون په شان دی

﴿٧﴾ عیسی یوځل بیا هغوی ته وویل: «په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې زه د پسونو دپاره د دروازې په شان یم. ﴿٨﴾ هغه ټول نور چې زما نه مخکې راغلي وو، غله او داړه ماران وو او پسونو د هغوی اواز ته غوږ نه دی نیولی. ﴿٩﴾ زه د دروازې په شان یم. هرڅوک چې زما له لارې ننوځي نو هغوی به وژغورل شي. هغوی به ځي او راځي او ښه څرخای به پیدا کوي. ﴿١٠﴾ غل یوازې د غلا، قتل او بربادۍ دپاره راځي. زه د دې دپاره راغلی یم چې زما پسونه ژوندون ومومي او د هغوی په ژوند کې هرڅه پرېمانه وي. ﴿١١﴾ زه نېک شپون یم، داسې شپون چې د خپلو پسونو په خاطر خپل ځان قربانوي. ﴿١٢﴾ خو یو مزدور چې شپون نه دی او پسونه یې خپل نه دي، نو کله چې وويني چې لېوه راروان دی، پسونه پرېردي او تښتي. لېوه به په پسونو باندې حمله وکړي، پسونه به په زوره بوځي او خواره واره به یې کړي. ﴿١٣﴾ هغه به وتښتي، ځکه چې هغه مزدور دی او د پسونو پروا نه لري. ﴿١٤﴾ زه نېک شپون یم. زه خپل پسونه پېژنم او هغوی ما پېژني. ﴿١٥﴾ لکه

څنگه چې ما پلار پېژني، زه هم پلار پېژنم او زه خپل ځان د پسونو دپاره قرباني کوم. (١٤) زه نور پسونه هم لرم خو هغه د دې شپول نه دي، هغه هم بايد راولم. هغوی به هم زما اواز اوري او يوه رمه به شي او شپون به يې هم يو وي. (١٧) پلار زما سره مينه کوي ځکه چې زه خپل ځان قربانوم د دې دپاره چې هغه بيا ومومم. (١٨) هېڅوک زما نه زما ژوند نه اخلي، بلکې په خپله خونبه يې قرباني کوم. دا زما اختيار دی چې ځان قربان کړم او دا واک او اختيار لرم چې هغه بېرته لاسته راوړم. دا هغه څه دي چې پلار مې راته حکم کړی چې ويې کړم.»

(١٩) د عیسی په دې خبرو يوځل بيا د يهوديانو ترمنځ اختلاف پيدا شو. (٢٠) په هغو کې ډېرو وويل: «هغه پيرانو نيولی دی او لېونی دی. ولې د هغه خبرو ته غوږ نیسئ؟» (٢١) خو نورو به ويل: «څوک چې پېريانو نيولی وي هغه داسې خبرې نه شي کولای. ايا پېری کولای شي چې ړانده بينا کړي؟»

## يهوديان عیسی نه مني

(٢٢) دا د ژمي وخت ؤ او په اورشلیم کې د خدای د کور د وقف کېدلو اختر ؤ. (٢٣) عیسی د خدای د کور په يوځای کې چې د سليمان د برنډې په نوم يادېده، گرځېده. (٢٤) خلک د هغه نه گردچاپېره راټول شول او ورته ويې ويل: «ترڅو پورې به مونږ پرېږدې چې شکمن واوسو؟ که چېرې ته مسيح يې نو مونږ ته يې ښکاره ووايه.» (٢٥) عیسی ځواب ورکړ: «ما تاسو ته وويل خو تاسو پرې باور نه کوئ. زه چې د خپل پلار په نوم کوم کارونه کوم هغه زما په هکله شاهدي ورکوي. (٢٦) خو تاسو پرې باور نه کوئ ځکه چې تاسو زما پسونه نه يئ. (٢٧) زما پسونه زما اواز پېژني او زه هغوی پېژنم او هغوی ما پسې راځي. (٢٨) زه هغوی ته تلپاتې ژوندون ورکوم او هغوی به هېڅکله هم هلاک نه شي او هېڅوک نه شي کولای چې هغوی په زوره راڅخه بوځي. (٢٩) زما پلار چې هغه خلک يې ماته راکړي دي هغه د ټولو نه لوی دی او هېڅوک نه شي کولای

چې هغوی زما د پلار نه په زوره بوځي. (۳۰) زه او پلار یو یو.»

(۳۱) خلکو یوځل بیا تیرې راواخیستې چې هغه سنگسار کړي. (۳۲) عیسی هغوی ته وویل: «ما

تاسو ته د پلار له خوا ډېرې بڼې معجزې وښودلې. تاسو د هغو نه د کومې یوې په خاطر ما

سنگساروئ؟» (۳۳) هغوی ورته ځواب ورکړ: «مونږ تا د کوم نېک کار په خاطر نه سنگساروو،

بلکې د کفر ویلو په خاطر. ځکه چې ته یوازې یو انسان یې، خو د خدایې دعوې کوي.» (۳۴)

عیسی هغوی ته په ځواب کې وویل: «ایا ستاسو په شریعت کې نه دي لیکل شوي چې خدای

ووویل: «تاسو خدایان یئ؟» (۳۵) مونږ پوهېږو چې د خدای کلام نه شي بدلېدلی. نو که چېرې

خدای هغه خلک چې د هغه پیغام ورته رسېدلی دی خدایان بللي دي، (۳۶) نو بیا تاسو ولې په ما

باندې د کفر ویلو تور لگوي چې کله وایم چې زه د خدای زوی یم؟ لکه څنګه چې پلار زه وقف

کړی یم او نړۍ ته یې رالېږلی یم. (۳۷) که چېرې زه د خپل پلار کارونه نه کوم نو په ما باندې

ایمان مه راوړئ. (۳۸) خو که چېرې زه هغه کارونه کوم چې پلار یې کوي، که بیا هم په ما باندې

ایمان نه راوړئ نو لږ تر لږه زما په کارونو باندې خو ایمان راوړئ. بیا تاسو دا ومنئ او په دې پوه

شئ چې پلار په ما کې دی او زه په پلار کې یم.» (۳۹) هغوی یوځل بیا هڅه وکړه چې عیسی

ونیسي، خو هغه د هغوی له نظره پناه شو.

(۴۰) بیا عیسی د اردن د دریا بې غاړې ته پورې وت او هغه ځای ته لاړ چې مخکې یحیی په

کې د تعمید غسل ورکاوه او هلته پاتې شو. (۴۱) ډېر خلک ورته راغلل او هغوی وویل: «یحیی

هېڅکله کومه نښه ونه ښودله، خو هغه چې هرڅه د دې سړي په هکله ویلي وو هغه رښتیا و.» (۴۲)

او په هغه ځای کې ډېرو خلکو په عیسی باندې ایمان راوړ.



۱۱ (۱) د ايلعازر په نوم يو سړی ؤ چې ناروغه ؤ. د هغه کور په بيت عنيا کې ؤ، يعنې په هغه کلي کې چې مريم او د هغې خور مرتا اوسېدله. (۲) دا به هغه مريم وي چې د عيسی په پښو باندې به عطر اچوي او د هغه پښې په خپلو وينتانو وچوي. د هغې ورور ايلعازر ناروغه ؤ. (۳) نو خویندو يې عيسی ته خبر ورولېږه او ورته ويې ويل: «استاذه، ستا گران دوست ناروغه دی.» (۴) کله چې عيسی دا واورېدل نو ويې ويل: «ايلعازر به د دې ناروغی څخه نه مړ کېږي، بلکې دا د خدای د جلال ښکاره کولو دپاره يوه وسيله ده ترڅو د خدای زوی هم له دې لارې جلال ومومي.»

(۵) په عيسی باندې مرتا، د هغې خور او ايلعازر گران وو. (۶) سره له دې چې هغه د ايلعازر د ناروغی نه خبر شو، خو دوه ورځې نور هم په هغه ځای کې چې ؤ، هلته پاتې شو. (۷) بيا هغه خپلو شاگردانو ته وويل: «راځئ چې بېرته يهوديې ته لاړ شو.» (۸) شاگردانو ورته وويل: «ای استاذه، لږه موده مخکې د هغه ځای خلکو غوښتل تا سنگسار کړي، خو ته بياهم غواړې چې هلته لاړ شې؟» (۹) عيسی ځواب ورکړ: «ايا يوه ورځ دولس ساعته نه ده؟ څوک چې د ورځې گرځي نه راغورځېږي، ځکه چې د دې نړۍ رڼا وينې. (۱۰) خو که څوک د شپې گرځي نو غورځېږي، ځکه چې د هغه سره رڼا نه وي.» (۱۱) عيسی دا خبرې وکړې او بيا يې هغوی ته وويل: «زموږ دوست ايلعازر ویده پروت دی، خو زه ورځم چې راوينس يې کړم.» (۱۲) شاگردانو وويل: «ای استاذه، که هغه ویده وي نو هغه به راپاڅېږي.» (۱۳) خو د عيسی د خبرې مقصد دا ؤ چې ايلعازر مړ شوی دی، خو هغوی فکر وکړ چې د هغه مقصد عادي خوب دی. (۱۴) نو عيسی هغوی ته ښکاره وويل: «ايلعازر مړ شوی دی. (۱۵) خو زه ستاسو په خاطر خوشحاله يم چې هلته نه وم، ځکه چې تاسو به اوس په رښتيا ايمان راوړئ. راځئ چې هغه ته ورشو.»

١٦) **توما چې د غبرگوني په نوم هم يادېده، نورو شاگردانو ته وويل: «راځئ چې مونږ هم لاړ شو او د هغه سره مړه شو.»**

## عيسى قيامت او ژوندون دى

١٧) **کله چې عيسى هغه ځاى ته ورسېده، څلور ورځې کېدلې چې د ايلعاز مړى په قبر کې اينښودل شوى ؤ. ١٨) بيت عنيا د اورشليم نه شاوخوا درې كيلومتره لېرې ؤ ١٩) او د اورشليم نه د يهوديې ډېر خلک مرتا او مريم ته راغلي وو چې د هغوى د ورور د مړينې په خاطر ورته تسلي ورکړي، ٢٠) نو کله چې مرتا د عيسى د راتللو څخه خبره شوه، د هغه مخې ته ورغله، خو مريم په کور کې پاتې شوه. ٢١) مرتا عيسى ته وويل: «استاذه، که ته دلته واى، نو زما ورور به نه واى مړ شوى. ٢٢) خو زه اوس هم په دې پوهېږم چې که ته د خداى نه هرڅه وغواړې نو خداى به يې درکړي.» ٢٣) عيسى هغې ته وويل: «ستا ورور به بېرته راژوندى شي.» ٢٤) مرتا وويل: «زه پوهېږم چې هغه به د قيامت په ورځ راژوندى شي.» ٢٥) عيسى هغې ته وويل: «زه قيامت او ژوندون يم. که څوک په ما باندې ايمان راوړي که هغه مړ هم شي، خو بيا به هم ژوندى وي، ٢٦) او که څوک ژوندى وي او په ما باندې ايمان راوړي، نو هغه به هېڅکله هم مړ نه شي. ايا په دې باندې باور کوې؟» ٢٧) هغې وويل: «هو، استاذه! زه په دې ايمان لرم چې ته مسيح يعنې د خداى زوى يې، د چا په هکله چې خداى ويلي دي چې هغه بايد نړى ته راشي.»**

## عيسى ژاړي

٢٨) **کله چې مرتا دا خبره وکړه نو لاړه او خپلې خور ته يې غږ وکړ او په پټه يې ورته وويل: «استاذ راغلى دى او تا غواړي.» ٢٩) کله چې مريم دا واورېدل نو زر راپاڅېدله او عيسى ته ورغله. ٣٠) عيسى لا کلي ته رسېدلى نه ؤ او لا په هماغه ځاى کې ؤ چې مرتا يې ليدلو ته ورغلي**

۳۱) کوم خلک چې مريم ته د تسلی ورکولو دپاره راغلي وو او د هغې په کور کې وو، نو کله يې چې وليدل چې هغه په بیره له کوره وځي نو هغې پسې روان شول. هغوی فکر کاوه چې هغه قبر ته روانه ده چې هلته وژاړي.

۳۲) مريم هغه ځای ته ورسېدله چې عیسی په کې ؤ او څنگه يې چې هغه وليده، نو پښو ته يې پرېوتله او ويې ويل: «استاذه، که ته دلته وای نو زما ورور به نه وای مړ شوی.» ۳۳) کله چې عیسی هغه وليدله چې ژاړي او همدارنگه کوم خلک چې د هغې سره راغلي وو هم ژاړي، نو سوړ اوسپلی يې وويست او ډېر خفه شو ۳۴) او د هغوی نه يې پوښتنه وکړه: «د هغه قبر چېرته دی؟» هغوی ځواب ورکړ: «بناغلیه، راشه او ويې گوره.» ۳۵) عیسی په ژړا شو. ۳۶) بیا خلکو وويل: «وگورئ هغه ورباندې څومره گران ؤ.» ۳۷) خو ځينو يې وويل: «دې سړي چې د هغه ږوند سړي سترگې بیا کړلې، ایا دا يې نه شو کولای چې ایلعازر يې د مرگ نه بچ کړی وای؟»

## ایلعازر راژوندی کيږي

۳۸) عیسی یوځل بیا سوړ اوسپلی وويست او قبر ته ورغی. دا قبر یو غار ؤ چې خولې ته يې یوه تیره ایښودل شوې وه. ۳۹) عیسی خلکو ته امر وکړ او ويې ويل: «تیره لېرې کړئ.» مرتا د مړ شوي سړي خور هغه ته وويل: «استاذه، اوس خو د هغه د مرگ څلور ورځې شوې دي او بوی به يې کړی وي.» ۴۰) عیسی هغې ته وويل: «ایا تاته مې نه وو ويلي چې که چېرې ته ایمان ولرې نو د خدای جلال به ووينې؟» ۴۱) نو خلکو تیره لېرې کړه. بیا عیسی پورته اسمان ته وکتل او ويې ويل: «ای پلاره، زه ستا شکر کوم چې زما دعا دې واورېدلې. ۴۲) زه پوهېدم چې ته تل زما دعا اورې، خو ما دا د دې خلکو په خاطر چې دلته ولاړ دي، وويل ترڅو هغوی په دې باندې ایمان راوړي چې زه تا رالېږلی يم.» ۴۳) کله چې عیسی دعا خلاصه کړه نو په لوړ اواز يې چيغه کړه: «ای ایلعازره، راووځه.» ۴۴) نو هغه مړی چې لاسونه او پښې يې په کفن کې تاو شوې وې او مخ

يې په دستمال کې پټ ؤ، راووت. عیسی هغوی ته وویل: «هغه راخلاص کړی او پرېږدی چې لار شي.»

د عیسی په خلاف دسیسه

(متي ۲۶: ۱-۵ او مرقوس ۱۴: ۱-۲ او لوقا ۲۲: ۱-۲)

۴۵ نو ډېرو خلکو چې د مریم لیدلو ته راغلي وو، کله چې هغوی هغه څه چې عیسی وکړل ولیدل نو په هغه باندې یې ایمان راوړ. ۴۶ خو د هغوی څخه ځینې یې فریسیانو ته ورغلل او کوم کارونه چې عیسی کړي وو هغوی ته یې وویل. ۴۷ بیا فریسیانو او مشرانو کاهنانو شورا راوغوښتله او ویې ویل: «څه باید وکړو؟ ځکه چې دا سړی ډېرې معجزې ښکاره کوي. ۴۸ که مونږ هغه پرېږدو چې همداسې کارونه وکړي نو ټول خلک به ورباندې ایمان راوړي، بیا به رومیان راشي او زموږ د خدای کور او زموږ ټول قوم به له منځه یوسي.» ۴۹ خو په هغوی کې یو تن چې قیافا نومېده او په هغه کال لوی کاهن ؤ، وویل: «تاسو نه پوهېږئ! ۵۰ په دې نه پوهېږئ چې ستاسو دپاره دا ښه دی چې یو کس د ټول قوم په خاطر مړ شي، نه دا چې ټول قوم تباه شي.» ۵۱ هغه دا خبره له خپله ځانه ونه کړه، بلکې د دې دپاره چې هغه په هغه کال لوی کاهن ؤ، نو هغه پېشگويي وکړله چې عیسی به د یهودو د قوم په خاطر مړ شي، ۵۲ او یوازې د هغه قوم دپاره نه، بلکې د خدای ټول خواړه واره اولادونه چې په مختلفو ځایونو کې اوسېږي سره یوځای کړي. ۵۳ نو د هماغې ورځې نه هغوی د عیسی د وژلو پرېکړه وکړه. ۵۴ له هغې وروسته عیسی نور د خلکو په منځ کې ښکاره نه گرځېده، بلکې د هغه ځای نه یوې سیمې ته چې دښتې ته نژدې وه، یعنی د افرایم په نوم ښار ته لاړ او د خپلو شاگردانو سره هلته پاتې شو.

۵۵ د یهودیانو د فسحې اختر نژدې ؤ او ډېر خلک د کلیوالي سیمو نه اورشلیم ته راغلل چې خپل ځانونه پاک کړي. ۵۶ هغوی عیسی لټاوه او څنگه چې هغوی د خدای په کور کې سره

راتول شول نو يو بل ته يې وويل: «تاسو څه فکر کوئ، ايا هغه به د اختر جشن ته رانه شي؟» (٥٧)  
مشرانو کاهنانو او فريسيانو دا حکم کړی ؤ، که هرڅوک پوه شي چې عیسی چېرته دی نو دوی ته  
دې خبر ورکړي چې هغه ونیسي.

(متي ٢٦: ٦-١٣ او مرقوس ١٤: ١٣-٩)

## مریم د عیسی په پښو باندې قیمتي عطر اچوي

١٢ (١) د فسحې د اختر نه شپږ ورځې مخکې عیسی بیت عنیا ته چې ایلعازر په کې اوسېده،  
یعنې هماغه سړی چې هغه د مرگ نه وروسته بېرته راژوندی کړی ؤ، راغی. (٢) هغوی هلته د  
عیسی دپاره د مانبام ډوډۍ تیاره کړې وه. مرتا د هغوی خدمت کاوه او ایلعازر هم د عیسی سره  
ډوډۍ ته ناست ؤ. (٣) په دې وخت کې مریم یو بوتل قیمتي عطر چې نیم لیتر وو او د یو ډول  
خالصه خوشبویه ملهمو څخه جوړ شوي وو، راواخیستل او د عیسی په پښو باندې یې واچول او د  
هغه پښې یې په خپلو وینستانو باندې وچې کړلې او ټول کور د عطرو د خوشبویۍ نه ډک شو. (٤)  
خو یهودا اسخريوتي چې د عیسی د شاگردانو څخه ؤ او وروسته یې د هغه سره خیانت وکړ، وويل:  
(٥) «دا عطر ولې د درېو سوو سپینو زرو په سکو باندې خرڅ نه شول چې پیسې یې غریبانو ته  
ورکړل شوې وای؟» (٦) هغه دا خبره د دې دپاره ونه کړه چې گنې د هغه سره د غریبانو غم ؤ،  
بلکې په دې خاطر چې هغه خپله غل ؤ او څرنگه چې هغه د پیسو د ساتلو مسوولیت په غاړه  
درلود نو اکثره وخت به یې یو څه پیسې د خپل ځان دپاره پټولې (٧) عیسی وويل: «د هغې سره  
کار مه لرئ، هغې زه د بنخولو دپاره تیار کړم. (٨) ځکه چې غریبان به تل ستاسو سره وي، خو  
زه به تل تاسو سره نه يم.»

٩) زيات شمېر خلک خبر شول چې عيسی په بيت عنيا کې دی، نو هغوی هلته ورغلل. يوازې د دې دپاره نه چې عيسی وويني بلکې ايلعازر چې عيسی راژوندی کړی ؤ، هم وويني. ١٠) نو مشرانو کاهنانو پرېکړه وکړه چې ايلعازر هم ووژني، ١١) ځکه چې د هغه له امله ډېرو خلکو هغوی پرېښودل او په عيسی باندې يې ايمان راوړ.

په برياليتوب سره اورشليم ته د عيسی نوتل  
(متي ٢١: ١-١١ او مرقوس ١١: ١-١١ او لوقا ١٩: ٢٨-٤٠)

١٢) په بله ورځ گڼ شمېر خلک چې د اختر دپاره راغلي وو، خبر شول چې عيسی اورشليم ته راروان دی. ١٣) نو هغوی د خرما د ونو څانگې واخيستلې او د هغه مخې ته ورووتل او چينغې يې وهلې: «ژوندی دي وي! مبارک دی وي هغه څوک چې د څښتن په نوم راځي! مبارک دي وي د اسرائيلو پاچا!» ١٤) عيسی يو کوتی پيدا کړ او په هغه باندې سپور شو، لکه څنگه چې د خدای په کلام کې ليکل شوي دي:

١٥) «ای د صهيون خلکو، نور مه وپرېږئ!

گوره، ستا پاچا دی راروان

هغه سپور دی په کوتي باندې.»

١٦) په اوله کې شاگردان د دې شيانو په معنی باندې پوه نه شول، خو کله چې عيسی خپل جلال ته ورسېده، نو هغوی ته ور په ياد شول چې دا شيان د هغه په هکله ليکل شوي وو او د هغه سره

١٧) كله چې عيسى ايلعازر ته غږ وكړ او هغه يې راژوندی كړ او د قبر څخه يې راوويست نو زيات شمېر خلك هلته موجود وو. هغوی چې څه ليدلي او اورېدلي وو د هغې په هكله يې نورو خلكو ته شاهدي وركوله. ١٨) نو گڼ شمېر خلك د هغه هركلي ته ورغلل، ځكه چې هغوی اورېدلي وو چې عيسى دا معجزه بنودلې وه. ١٩) نو بيا فريسيانو يو بل ته سره وويل: «تاسو گورئ چې مونږ هېڅ نه شو كولاى، ټوله نړى هغه پسې روانه ده.»

### ځينې يونانيان غواړي چې د عيسى سره خبرې وكړي

٢٠) په اختر كې چې د عبادت دپاره اورشليم ته كوم خلك راغلي وو په هغوی كې ځينې يونانيان هم وو. ٢١) هغوی فيليپوس ته چې د جليل د بيت صيدا ؤ، راغلل او ورته وپې ويل: «اى بناغليه، مونږ غواړو چې عيسى ووينو.» ٢٢) فيليپوس لار او اندرياس ته يې وويل او هغوی دواړه لارل چې عيسى خبر كړي. ٢٣) عيسى هغوی ته وويل: «اوس هغه وخت رارسېدلى دى چې د انسان زوى جلال ومومي. ٢٤) په يقين سره زه تاسو ته دا وايم چې كه د غنمو يوه دانه په خاوره كې ونه لويږي او له منځه لاړه نه شي، نو هغه به هماغه يوه دانه پاتې شي. خو كه چېرې هغه له منځه لاړه شي نو ډېرې دانې به راشنې شي. ٢٥) په چا باندې چې په دې نړى كې خپل ځان گران وي نو هغه به له لاسه وركړي. خو كه څوك په نړى كې د خپل ځان نه تېر شي نو هغه به تل تر تله خپل ژوند وساتي. ٢٦) كه څوك غواړي چې زما خدمت وكړي نو هغه دې ما پسې راځي او چېرته چې زه يم نو زما خدمتگار به هم هلته وي. څوك چې زما خدمت كوي نو زما پلار به هغه سرلوړى كړي.

## عیسی د خپل مرگ په هکله خبرې کوي

٢٧ اوس زما زړه نارامه دی او نه پوهېږم چې څه ووايم. ایا ووايم: «ای پلاره، ما د دې کړاو او ځورېدنې د ساعت نه وساته؟» خو زه دې نړۍ ته د دې دپاره راغلی يم چې وکړېږم. ٢٨ ای پلاره، خپل نوم ته جلال ورکړه!» هغه وخت د اسمان نه یو اواز راغی او ویې ویل: «ما جلال ورکړی دی او بیا به هم جلال ورکړم.» ٢٩ کوم خلک چې په هغه ځای کې ولاړ وو او دا اواز یې واورېد نو ځینو یې وویل: «دا د تندر اواز ؤ.» خو نورو وویل: «فرښتې د هغه سره خبرې وکړې.» ٣٠ خو عیسی هغوی ته وویل: «دا اواز زما په خاطر نه، بلکې ستاسو په خاطر ؤ.» ٣١ اوس د دې وخت رارسېدلی چې خدای به د نړۍ د خلکو په هکله قضاوت کوي او د دې نړۍ واکمن یعنې شیطان به شړل کېږي. ٣٢ کله چې زه د ځمکې نه پورته وڅېژول شم نو ټول انسانان به خپل ځان ته راکاږم.» ٣٣ د عیسی د خبرې اشاره دې ته وه چې هغه به په څه قسم مرگ مړ کېږي.

٣٤ خلکو عیسی ته وویل: «زمونږ شریعت وايي چې مسیح به تل تر تله ژوندی وي. نو بیا ته څنگه ویلی شې چې د انسان زوی باید پورته وڅېژول شي؟ دا د انسان زوی څوک دی؟» ٣٥ عیسی هغوی ته وویل: «ستاسو سره د لږ نور وخت دپاره رڼا شته. ترڅو پورې چې دا رڼا ستاسو سره ده نو تاسو گرځئ، هسې نه چې تیاره درباندي راشي. ځکه څوک چې په تیاره کې گرځي هغه نه پوهېږي چې چرته روان دی.» ٣٦ تر هغې پورې چې رڼا درسره ده نو په رڼا باندي ایمان راوړئ د دې دپاره چې تاسو د رڼا بچیان شئ.»

کله چې عیسی خپلې خبرې پای ته ورسولې نو لاړ او د هغوی نه پټ شو.

ډېرو خلکو په عیسی باندي ایمان رانه وړ



٣٧ سره له دې چې عیسی د هغوی په مخکې ډېرې معجزې وښودلې خو هغوی په هغه باندې

ایمان رانه وړ، ٣٨ ترڅو د اشعیا پیغمبر هغه خبرې رښتیا شي چې ویلي یې وو:

«ای څښتنه، چا زمونږ په پیغام باندې باور کړی دی؟»

چاته څښتن خپل قدرت ښودلی دی؟»

٣٩ نو هغوی ونه شو کولای چې ایمان راوړي. اشعیا پیغمبر هم ویلي دي:

٤٠ «خدای د هغوی سترگې ړندې کړې دي،

او د هغوی زړونه یې سخت کړي دي،

چې په سترگو باندې څه ونه ویني

او په زړونو کې ورباندې پوه نه شي

او ماته را ونه ګرځي

چې زه یې روغ کړم.»

٤١ اشعیا دا د دې دپاره وویل چې د عیسی جلال یې ولید او د هغه په هکله یې خبرې وکړې.

٤٢ سره له دې بیا هم ډېرو یهودي مشرانو په هغه باندې ایمان راوړ، خو د فریسیانو له وېرې یې د

خپل ایمان راوړلو اقرار نه کاوه، هسې نه چې د کنیسی څخه یې وشړي، ٤٣ ځکه چې هغوی د

خدای له خوا د ستاینې په ځای د انسان ستاینه زیاته خوښوله.

## د عیسی د کلام په وسیله قضاوت

٤٤ نو عیسی په لوړ اواز وویل: «هرڅوک چې په ما باندې ایمان راوړي، نو هغه نه یوازې دا چې په ما باندې یې ایمان راوړی بلکې په هغه چا باندې یې هم راوړی دی چې زه یې رالېږلی یم. ٤٥» هرڅوک چې ما ویني نو هغه څوک هم ویني چې زه یې رالېږلی یم. ٤٦ زه نړۍ ته لکه د یوې رڼا په شان راغلی یم د دې دپاره چې هرڅوک چې په ما باندې ایمان راوړي هغه په تیاره کې پاتې نه شي. ٤٧ خو که چېرې څوک زما خبرې واورې او عمل ورباندې ونه کړي، نو زه هغه نه محکوموم. زه نړۍ ته د دې دپاره راغلی یم چې خلک وژغورم، د دې دپاره نه یم راغلی چې هغوی محکوم کړم. ٤٨ هرڅوک چې ما رد کړي او زما خبرې ونه مني نو د هغه دپاره قاضي شته، یعنې هغه تعلیم چې ما ورکړی دی هغه به د آخرت په ورځ ملامته کړي. ٤٩ ځکه چې زه له خپله ځانه خبرې نه کوم بلکې هغه پلار چې زه یې رالېږلی یم ماته دا حکم کړی دی چې څه ووايم او څنگه خبرې وکړم. ٥٠ زه پوهېږم چې د هغه حکم خلکو ته تلپاتې ژوندون ورکوي. نو ځکه زه چې څه وایم هماغه څه دي چې پلار راته ویلي دي چې ویې وایم.»

## عیسی د خپلو شاگردانو پښې وینځي

١٣ ١ د فسحې د اختر نه یوه ورځ مخکې ؤ او عیسی په دې پوه شو چې هغه وخت راورسېد چې د دې نړۍ نه لاړ شي او پلار ته ورشي. هغه تل په دې نړۍ کې او تر اخره پورې د خپلو پیروانو سره مینه وکړله. ٢ د ماننام د ډوډۍ وخت ؤ او شیطان له مخکې نه د شمعون اسخريوتي د زوی یهودا په زړه کې دا فکر اچولی ؤ چې د عیسی سره خیانت وکړي. ٣ عیسی په دې پوهېده چې پلار ورته د ټولو شیانو اختیار ورکړی دی او هغه د خدای له خوا راغلی دی او بېرته خدای ته ورځي. ٤ نو هغه د ډوډۍ نه راپاڅېده، خپله چپنه یې لېرې کړله او یو دستمال

يې راواخيست او د خپلې ملا نه يې راتاو کړ. ﴿٥﴾ بيا يې په لگن کې اوبه واچولې او د خپلو شاگردانو د پنبو په وينځلو يې شروع وکړه او هغه يې په هغه دستمال باندې چې د خپلې ملا نه يې تاو کړی ؤ، وچولې. ﴿٦﴾ هغه شمعون پطروس ته ورغی نو پطروس هغه ته وويل: «ای خښتنه، ايا ته غواړې چې زما پنبې ووينځې؟» ﴿٧﴾ عیسی په ځواب کې وويل: «ته اوس نه پوهېږې چې زه څه کوم، خو وروسته به پوه شې.» ﴿٨﴾ پطروس ورته وويل: «ته به هېڅکله هم زما پنبې نه وينځې.» عیسی وويل: «که زه ستا پنبې ونه وينځم نو ته به نور زما سره ملگرتيا ونه لري.» ﴿٩﴾ شمعون پطروس وويل: «بيا نو خښتنه، يوازې پنبې مې نه بلکې لاسونه او سر مې هم ووينځه.» ﴿١٠﴾ عیسی ورته وويل: «چا چې ځان وينځلی وي نو هغه بيخي پاک وي او وينځلو ته اړتيا نه لري، يوازې پنبې يې بايد ووينځل شي. تاسو ټول پاک یئ، خو په تاسو کې يو کس پاک نه دی.» ﴿١١﴾ ځکه چې عیسی ته معلومه وه چې څوک به ورسره خيانت کوي، نو ځکه يې وويل: «تاسو ټول پاک یئ پرته د يو کس نه.»

﴿١٢﴾ کله چې عیسی د هغوی پنبې ووينځلې، نو خپله چپنه يې بېرته واغوستله او بېرته دسترخوان ته کښېناست او د هغوی نه يې پوښتنه وکړه: «ما چې ستاسو دپاره څه وکړل ايا تاسو د هغې په معنی باندې پوه شوی؟» ﴿١٣﴾ تاسو ماته استاذ او بادار وايئ او تاسو ښه کوئ چې داسې وايئ، ځکه چې زه همداسې يم. ﴿١٤﴾ نو که چېرې زه چې ستاسو بادار او استاذ يم ستاسو پنبې ووينځلې، نو تاسو هم بايد د يو بل پنبې ووينځئ. ﴿١٥﴾ ما تاسو ته يو مثال درکړ ترڅو تاسو د يو بل سره همداسې وکړئ لکه څنگه چې ما ستاسو دپاره وکړل. ﴿١٦﴾ په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې هېڅ يو نوکر د خپل بادار څخه لوی نه دی او هېڅ يو استازی د خپل رالېږونکي څخه لوی نه دی. ﴿١٧﴾ اوس چې تاسو په دې شيانو باندې پوه شوی، نو که عمل ورباندې وکړئ نو تاسو بختور یئ.

﴿١٨﴾ زه ستاسو ټولو په هکله خبرې نه کوم، کوم خلک چې ما غوره کړي دي زه هغوی پېژنم. خو د خدای د کلام دا وينا بايد رښتيا شي چې وايي: «هغه چا چې زما سره يې ډوډی خوړله زما په ضد

راپورته شو. ﴿١٩﴾ اوس زه تاسو ته د هغې پېښې د رامنځته کېدلو نه مخکې وایم، د دې دپاره کله چې هغه وشي نو تاسو به په دې ایمان راوړئ چې زه هماغه یم. ﴿٢٠﴾ په یقین سره زه تاسو ته دا وایم خوک چې هغه کس قبول کړي چې زه یې لېږم، نو زه یې قبول کړی یم او هرخوک چې ما قبول کړي، نو هغه خوک یې قبول کړی چې زه یې رالېږلی یم.»

عیسی دا پېشگویی کوي چې هغه به د بنمنانو ته په لاس ورکړل شي  
(متي ٢٦: ٢٠-٢٥ او مرقوس ١٤: ١٧-٢١ او لوقا ٢٢: ٢١-٢٣)

﴿٢١﴾ کله چې عیسی دا خبرې وکړې نو د هغه روح نارامه شو او په ښکاره یې وویل: «په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې په تاسو کې به یو کس زما سره خیانت وکړي.» ﴿٢٢﴾ شاگردانو یو بل ته وکتل او شکمن شول چې هغه د چا په هکله خبرې کوي. ﴿٢٣﴾ په شاگردانو کې یو یې چې په عیسی باندې ډېر گران ؤ د هغه په څنګ کې ناست ؤ. ﴿٢٤﴾ شمعون پطروس هغه شاگرد ته اشاره وکړه او ورته وېي ویل: «د عیسی نه پوښتنه وکړه چې هغه د چا په هکله خبرې کوي.» ﴿٢٥﴾ نو هغه شاگرد عیسی ته ورنژدې شو او پوښتنه یې ترې وکړه: «استاذه، هغه خوک دی؟» ﴿٢٦﴾ عیسی ځواب ورکړ: «دا هغه سړی دی چې زه لږه ډوډۍ په کاسه کې لمدوم او ورته یې ورکوم.» نو هغه د لږه ډوډۍ په کاسه کې لمده کړه او د شمعون اسخريوتي زوی یهودا ته یې ورکړه. ﴿٢٧﴾ څنګه چې یهودا هغه لږه ډوډۍ واخیستله نو شیطان یې وجود ته ورننوت. عیسی ورته وویل: «هرڅه چې کوي زه یې وکړه.» ﴿٢٨﴾ کوم خلک چې ډوډۍ ته ناست وو د هغوی څخه هېڅوک پوه نه شو چې د دې خبرې نه د هغه مقصد څه ؤ. ﴿٢٩﴾ څرنګه چې یهودا سره د پیسو ساتلو کڅوړه وه، نو ځینو شاگردانو دا گومان وکړ چې عیسی هغه ته وویل چې لاړ شي او د اختر دپاره چې کوم څه په کار دي واخلي او یا غریبانو ته کوم څه ورکړي. ﴿٣٠﴾ څنګه چې یهودا هغه لږه ډوډۍ واخیستله نو سمدلاسه د باندې ووت. دا شپه وه.

٣١) کله چې يهودا لار نو عیسی وویل: «اوس به د خدای زوی جلال ومومي او د هغه په وسیله به خدای جلال مومي.» ٣٢) څرنگه چې خدای د هغه په وسیله جلال مومي نو خدای به په خپله هم هغه ته جلال ورکړي او ډېر زر به ورته جلال ورکړي. ٣٣) زما بچیانو! زه به د لږ نور وخت دپاره ستاسو سره یم. بیا به ما پسې گرځئ او پیدا کولای به مې نه شی او لکه څنگه چې مې یهودي مشرانو ته وویل، اوس یې تاسو ته هم وایم، زه چې چیرته ځم هلته تاسو نه شی تللی. ٣٤) زه تاسو ته نوی حکم درکوم: د یو بل سره مینه کوی، لکه څنگه چې ما ستاسو سره کړې ده، نو تاسو هم باید د یو بل سره مینه وکړئ. ٣٥) که تاسو یو د بل سره مینه ولری نو بیا به ټول په دې پوه شي چې تاسو زما شاگردان یئ.»

## عیسی د پطروس د منکرېدلو پېشگویی کوي

٣٦) شمعون پطروس د هغه نه پوښتنه وکړه: «استاذ، ته چیرته ځي؟» عیسی ځواب ورکړ: «زه چې کوم ځای ته ځم ته اوس هلته ما پسې نه شی راتللی، خو وروسته به راشي.» ٣٧) پطروس وویل: «استاذ، اوس دریسې ولې نه شم درتلی؟ زه دې ته حاضر یم چې ستا په خاطر خپل ځان قربان کړم.» ٣٨) عیسی ځواب ورکړ: «ایا ته حاضر یې چې زما په خاطر مړ شي؟ په یقین سره زه تاته دا وایم چې د چرگ د اذان نه مخکې به درې ځلې ووايي چې ته ما نه پېژني.»

## عیسی پلار ته د ورتګ لاره ده

١٤) عیسی خپلو شاگردانو ته وویل: «خپل زړونه مه نارامه کوی. په خدای باندې ایمان ولری او په ما باندې هم ایمان ولری.» ١٥) زما د پلار په کور کې ډېرې کوتې دي. که داسې نه وای

نو ما به تاسو ته ويلي نه وای چې زه ځم چې ستاسو دپاره ځای تيار کړم. (۳) کله چې زه لارم او تاسو دپاره مې ځای تيار کړ، نو بېرته راکم او تاسو د ځان سره وړم، ترڅو په کوم ځای کې چې زه يم هلته به تاسو هم يې. (۴) تاسو پوهېږئ زه چې چېرته ځم هغه لاره درته معلومه ده. (۵) توما وويل: «څښتنه، مونږ نه پوهېږو چې ته چېرته ځي، نو لاره به څنگه وپېژنو؟» (۶) عیسی ځواب ورکړ: «زه لاره يم، زه حقيقت يم او زه ژوندون يم. هېڅوک نه شي کولای پرته له زما په وسيله پلار ته ورشي. (۷) که چېرې تاسو زه پېژندلی نو زما پلار به مو هم پېژانده. نو دې نه وروسته تاسو هغه پېژنئ او هغه مو ليدلی دی. څرنگه چې تاسو زه وپېژندلم نو زما پلار به هم وپېژنئ او هغه مو ليدلی دی.»

(۸) د عیسی بل شاگرد فيليپوس هغه ته وويل: «استاذه، مونږ ته پلار وښايه نو زمونږ قناعت به حاصل شي.» (۹) عیسی هغه ته وويل: «ای فيليپوسه، دومره موده زه ستاسو سره وم خو بياهم ما نه پېژنې؟ هر چا چې زه ليدلی يم نو پلار يې هم ليدلی دی. نو بيا ته څنگه وايې چې مونږ ته پلار وښايه؟ (۱۰) ايا په دې باندې باور نه لرې چې زه په پلار کې يم او پلار په ما کې دی؟ زه چې تاسو ته کومې خبرې کوم هغه د خپل ځانه نه کوم، بلکې زما پلار چې په ما کې دی زما په وسيله خپل کارونه کوي. (۱۱) کله چې زه وایم چې زه په پلار کې يم او پلار په ما کې دی، نو په دې باندې باور وکړئ. که زما په خبرو باندې باور نه کوئ نو کوم کارونه چې ما کړي دي د هغو دپاره باور وکړئ. (۱۲) په يقين سره زه تاسو ته دا وایم چې هرڅوک چې په ما باندې ايمان راوړي، نو کوم کارونه چې ما کړي دي، هغه به يې هم وکړي او له دې نه به هم لوی لوی کارونه وکړي، ځکه چې زه خپل پلار ته ورځم. (۱۳) او تاسو چې هرڅه زما په نوم وغواړئ زه به هغه کوم، ترڅو د پلار جلال د زوی په وسيله ښکاره شي. (۱۴) که چېرې تاسو کوم څه زما په نوم زما نه وغواړئ نو زه به يې سرته رسوم.

## د روح القدس ورکولو وعده

١٥) که چېرې تاسو زما سره مینه کوئ نو زما په حکمونو باندې به عمل کوئ (١٦) او زه به د پلار نه غوښتنه وکړم او هغه به تاسو ته یو بل مرسته کوونکی درولېږي چې تل تر تله به ستاسو سره وي، (١٧) یعنې د حقیقت روح چې د نړۍ خلک یې نه شي قبلولی، ځکه چې هغه نه ویني او نه یې پېژني. خو تاسو یې پېژنئ، ځکه چې هغه تاسو سره اوسي او په تاسو کې وي. (١٨) زه به تاسو لکه د یتیمانو په شان پرېنږدم، زه به پرته تاسو ته راځم. (١٩) لږ وخت وروسته به د نړۍ خلک نور ما ونه ویني خو تاسو به مې بیا وینئ. ځکه چې زه به راژوندی کړم نو تاسو به هم ژوندي یئ. (٢٠) کله چې هغه ورځ راشي نو تاسو به پوه شئ چې زه په پلار کې یم، تاسو په ما کې یئ او زه په تاسو کې یم.

٢١) هر څوک چې زما حکمونه ومني او عمل ورباندې کوي نو دا هغه څوک دی چې زما سره مینه کوي. څوک چې زما سره مینه کوي نو زما پلار به ورسره مینه وکړي، او زه به هم د هغه سره مینه وکړم او خپل ځان به ورته ښکاره کړم. (٢٢) یهودا چې اسخريوتي یهودا نه ؤ، هغه ته وویل: «استاده، ته ولې غواړې چې خپل ځان دې یوازې مونږ ته ښکاره کړې او د نړۍ خلکو ته نه؟» (٢٣) عیسی په ځواب کې وویل: «هر څوک چې زما سره مینه کوي نو هغه به زما په تعلیم باندې عمل کوي. زما پلار به د هغه سره مینه کوي او زه او پلار به هغه ته ورځو او د هغه سره به اوسېږو. (٢٤) خو څوک چې زما سره مینه نه کوي هغه زما په تعلیم باندې عمل نه کوي. کوم تعلیم چې تاسو یې اورئ هغه زما تعلیم نه دی بلکې زما د پلار تعلیم دی چې زه یې رالېږلی یم.

٢٥) تر هغې پورې چې زه ستاسو سره یم دا خبرې درته کوم. (٢٦) خو ستاسو مرسته کوونکی یعنې روح القدس چې پلار به یې زما په نوم راولېږي، هغه به ټول شیان تاسو ته درزده کړي او هر څه چې ما درته ویلي دي هغه به در په یاد کړي.

۲۷ زه تاسو ته سوله درکوم داسې سوله چې يوازې زه يې ورکولای شم. دا د هغې سولې په شان  
 نه ده چې نړۍ يې ورکولای شي. نو څه چې به پېښېږي د هغې په هکله مه نارامه کېږئ او مه  
 وېرېږئ. ۲۸ تاسو واورېدل چې ما وويل زه ځم خو بېرته تاسو ته راځم. که چېرې تاسو زما سره  
 مينه کولای نو د دې خبرې په اورېدلو سره چې زه پلار ته ورځم، تاسو به خوشحاله شوي وای،  
 ځکه چې پلار زما نه ډېر لوی دی. ۲۹ مخکې له دې چې دا کار وشي تاسو ته مې وويل نو کله  
 چې دا کار وشي، تاسو به ايمان راوړئ. ۳۰ زه نور زيات وخت نه لرم چې ستاسو سره خبرې  
 وکړم، ځکه چې د دې نړۍ واکمن راروان دی. هغه په ما باندې هېڅ واک او اختيار ونه لري، ۳۱  
 خو نړۍ بايد په دې پوه شي چې زه د پلار سره مينه کوم، نو هماغه کار کوم چې هغه يې راته حکم  
 کوي. اوس راځئ چې د دې ځای نه لاړ شو.

## عیسی د انگورو اصلي تاک دی

۱۵ ۱ زه د انگورو اصلي تاک یم او زما پلار باغوان دی. ۲ زما هره څانگه چې مېوه نه  
 نیسي هغه پرې کوي او هره څانگه چې مېوه نیسي هغه اصلاح کوي، ترڅو ډېره مېوه ونیسي. ۳  
 تاسو لا د مخکې نه په هغه تعلیم باندې چې درکړی مې دی، پاک شوي یئ. ۴ په ما کې پاتې  
 شی لکه څنگه چې زه په تاسو کې پاتې کېږم. لکه څنگه چې یوه څانگه په خپله مېوه نه شي نیولی  
 ترڅو هغه په تاک کې پاتې نه وي، تاسو هم مېوه نه شي نیولی ترڅو چې په ما کې پاتې نه شی.

۵ زه د انگورو تاک یم او تاسو څانگې یئ. هرڅوک چې په ما کې پاتې شي او زه په هغه کې  
 پاتې شم نو هغه به ډېره مېوه ونیسي، ځکه چې تاسو بې له ما هېڅ نه شی کولای. ۶ که چېرې  
 څوک په ما کې پاتې نه شي هغه به لکه بېکاره څانگه لېرې وغورځول شي او وچ به شي. هغه  
 څانگې راټولېږي، په اور کې اچول کېږي ترڅو وسوځي ۷ که چېرې تاسو په ما کې پاتې شی او



زما خبرې په تاسو کې پاتې شي، نو هرڅه چې غواړئ د هغو دپاره سوال وکړئ او هغه به درکړل شي. (۸) زما د پلار جلال په دې کې دی چې تاسو ډېره مېوه ونیسئ او دا ثابته کړئ چې زما شاگردان یئ. (۹) لکه څنګه چې پلار زما سره مینه کړې ده ما هم ستاسو سره مینه کړې ده. نو زما په مینه کې پاتې شئ. (۱۰) که چېرې تاسو زما په حکمونو باندې عمل وکړئ نو زه به تاسو سره مینه کوم لکه څنګه چې ما د خپل پلار په حکمونو باندې عمل کړی دی او هغه زما په مینه کې پاتې دی. (۱۱) ما دا شیان تاسو ته وویل ترڅو ستاسو زړونه زما د خوشحالی نه ډک شي او ستاسو خوشحالی پوره شي.

(۱۲) زما حکم دا دی: د یو بل سره مینه کوئ لکه څنګه چې ما تاسو سره مینه کړې ده. (۱۳) د دې نه نوره زیاته مینه نشته چې یو سړی دې د خپلو ملګرو په خاطر خپل ځان قربان کړي. (۱۴) که چېرې تاسو زما په حکمونو باندې عمل وکړئ نو بیا به تاسو زما ملګري یئ. (۱۵) زه نور تاسو ته نوکران نه وایم، ځکه چې نوکران په دې نه پوهیږي چې بادار یې څه کوي، خو ما تاسو ته ملګري ويلي دي، ځکه ما چې هرڅه د خپل پلار نه اورېدلي دي هغه مې تاسو ته ويلي دي. (۱۶) تاسو زه نه یم غوره کړی، بلکې ما تاسو غوره کړي یئ او دا کار مې درته سپارلی دی چې لاړ شئ او مېوه ونیسئ، داسې مېوه چې دوامداره وي. نو بیا چې تاسو هرڅه زما په نوم د پلار نه وغواړئ هغه به تاسو ته درکړي. (۱۷) نو زه تاسو ته دا حکم کوم چې د یو بل سره مینه کوئ.

د نړۍ خلک به ستاسو نه کرکه کوي

(۱۸) که چېرې د نړۍ خلک ستاسو نه کرکه کوي، نو پوه شئ چې ستاسو نه لومړی یې زما نه کرکه کړې ده. (۱۹) که چېرې تاسو د دې نړۍ وای نو تاسو به د دې نړۍ په خلکو باندې ګران وای، خو څرنګه چې تاسو د دې نړۍ نه یئ او تاسو مې د دې نړۍ نه غوره کړي یئ نو له همدې امله نړۍ ستاسو نه کرکه کوي. (۲۰) ما چې کوم تعلیم تاسو ته درکړې وې هغه در په یاد کړئ چې یو نوکر د

خپل بادار نه لوی نه دی. که هغوی زه خورولی یم نو تاسو به هم وخوروي. که چپرې هغوی زما په تعلیم باندې عمل کړی وي نو ستاسو په تعلیم باندې به یې هم وکړي. (۲۱) هغوی به ستاسو سره زما د نوم په خاطر داسې چلند وکړي، ځکه چا چې زه رالېږلی یم هغوی هغه نه پېژني. (۲۲) که چپرې زه نه وای راغلی او د هغوی سره مې خبرې نه وای کړې نو هغوی به گناهکار نه وای. خو اوس د هغوی سره د خپلې گناه دپاره کومه بهانه نشته. (۲۳) څوک چې زما نه کرکه کوي نو هغه زما د پلار نه هم کرکه کوي. (۲۴) که چپرې ما د هغوی په منځ کې داسې کارونه چې کوم بل چا هېڅکله کړي نه دي، نه وای کړي نو هغوی به گناهکاره نه وای، خو هغوی دا کارونه لیدلي دي او بیا هم هغوی زما او زما د پلار نه کرکه کوي. (۲۵) خو د هغوی په شریعت کې چې کوم څه لیکل شوي دي هغه باید رښتیا شي: «هغوی بې له کوم دلیل له زما نه کرکه کوله».

(۲۶) خو کله چې ستاسو مرسته کوونکی چې زه به یې د پلار له خوا نه تاسو ته درلېږم، راشي یعنې د حقیقت روح چې د خدای له خوا راځي، هغه به زما په هکله شاهدي ورکړي. (۲۷) او تاسو به هم زما په هکله شاهدي ورکوئ، ځکه چې تاسو له پیل نه زما سره وئ.

۱۶ (۱) ما دا شیان تاسو ته د دې دپاره وویل چې ایمان له لاسه ورنه کړئ. (۲) هغوی به تاسو د کنیسو نه وشړي او داسې وخت به راشي چې څوک چې تاسو ووژني نو هغوی گومان کوي چې په دې کار سره یې خدای ته خدمت کړی دی. (۳) هغوی به تاسو سره داسې کارونه کوي، ځکه چې هغوی نه پلار پېژني او نه ما. (۴) دا شیان مې د دې دپاره تاسو ته وویل چې کله د هغوی د واک وخت راشي نو تاسو ته به زما خبرې در په یادې شي.

د روح القدس کار

ما دا شيان په اوله كې تاسو ته ونه وييل ځكه زه په خپله تاسو سره وم، (٥) خو زه اوس هغه چاته  
 ورځم چې زه يې رالېږلى يم او تاسو يو هم زما نه دا پوښتنه نه كوي چې ته چېرته ځي؟ (٦) ما  
 چې تاسو ته كوم څه وويل په هغې باندي ستاسو زړونه غمجن شول. (٧) خو زه تاسو ته حقيقت  
 وایم چې زما تگ ستاسو دپاره ښه دى ځكه كه زه لاړ نه شم نو تاسو ته به مرسته كوونكى رانه  
 شي. خو كه زه لاړ شم نو هغه به تاسو ته درولېږم. (٨) كله چې هغه راشي، نو د دې نړۍ خلكو  
 ته به د گناه او د خداى د عدالت او قضاوت په هكله حقيقت ښكاره كړي. (٩) د نړۍ خلك د گناه  
 په هكله غلط فكر لري ځكه چې هغوى په ما باندي ايمان نه راوړي. (١٠) هغوى د عدالت په  
 هكله غلط فكر لري، ځكه چې زه پلار ته ځم او نور به مې ونه ويني، (١١) هغوى د خداى د  
 قضاوت په هكله هم غلط فكر لري ځكه چې د دې نړۍ واكمن لا پخوا محكوم كړاى شوى دى.  
 (١٢) ډېرې نورې خبرې دي چې بايد تاسو ته يې وكړم خو اوس يې تاسو د اورېدلو توان نه لرئ.  
 (١٣) خو كله چې د حقيقت روح راشي نو تاسو ته به د حقيقت طرف ته بوځي. هغه به له خپله  
 ځانه خبرې نه كوي بلكې څه چې هغه اوري هغه به وايي او په راتلونكي كې چې كوم څه كيږي  
 تاسو به ورباندي خبر كړي. (١٤) هغه چې زما نه كوم تعليم تر لاسه كوي نو تاسو به ورباندي  
 خبروي او په دې ډول به زما جلال ښكاره كوي. (١٥) د پلار سره چې كوم حكمت دى هغه زما  
 هم دى، نو په دې خاطر ما وويل زه چې روح القدس ته كوم تعليم وركوم هغه به يې اخلي او تاسو  
 به ورباندي خبروي.»

ستاسو غم به په خوشحالي بدل شي

(١٦) عيسى خپلو شاگردانو ته وويل: «د لږ وخت دپاره به تاسو نور ما نه ويني، خو لږه موده  
 وروسته به مې بيا ووينئ.» (١٧) ځينو شاگردانو يو بل ته سره وويل: «د دې خبرې نه د هغه مطلب  
 څه دى چې وايي: «د لږ وخت دپاره به تاسو ما ونه ويني خو لږه موده وروسته به مې ووينئ» او «دا

حُكّه چې زه پلار ته ورځم؟» (١٨) هغوی وویل: «د دې لږې مودې نه چې عیسی د هغې په هکله خبرې کوي مطلب څه دی؟ مونږ نه پوهېږو چې هغه د څه شي په هکله خبرې کوي.» (١٩) عیسی پوه شو چې هغوی غواړي په دې هکله ترې پوښتنه وکړي، نو هغوی ته یې وویل: «ایا تاسو په دې خاطر د یو بل نه پوښتنه کوئ چې زما د دې خبرې نه مطلب څه دی چې تاسو به د لږ وخت دپاره نور ما ونه وینئ خو لږه موده وروسته به بیا ما وینئ؟» (٢٠) په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې تاسو به ژاړئ او ویر به کوئ خو نړۍ به خوشحاله وي. تاسو به خفه یئ خو ستاسو غم به په خوشحالی بدل شي. (٢١) یوه ښځه د ماشوم د زېږولو په وخت کې ډېر دردونه زغمي، خو کله چې ماشوم پیدا شي نو هغه خپل دردونه هېروي، حُكّه چې هغه خوشحاله وي چې یو انسان یې نړۍ ته راوړی دی. (٢٢) تاسو هم اوس غمجن یئ خو زه به بیا تاسو وویم او زړونه به مو خوشحاله شي او هېڅوک نه شي کولای چې دا خوشحالي ستاسو نه واخلي. (٢٣) کله چې هغه ورځ راشي نو تاسو به زما نه هېڅ سوال نه کوئ. په یقین سره زه تاسو ته دا وایم چې که چېرې تاسو زما په نوم د پلار نه هرڅه وغواړئ نو تاسو ته به یې درکړي. (٢٤) تر اوسه پورې تاسو زما په نوم هېڅ شی نه دی غوښتی، وغواړئ نو تاسو ته به درکړل شي، ترڅو ستاسو خوشحالي پوره شي.

## په نړۍ باندې بری موندل

(٢٥) ما تاسو ته په مثالونو کې خبرې کولې، خو داسې وخت به راشي چې نور به تاسو ته په مثالونو کې خبرې نه کوم، بلکې په ښکاره توګه به تاسو ته د پلار په هکله خبرې کوم. (٢٦) کله چې هغه ورځ راشي نو تاسو به زما په نوم هغه ته سوال کوئ او ماته به د دې اړتیا نه وي چې ستاسو په خاطر هغه ته خواست وکړم. (٢٧) حُكّه چې خپله پلار باندې تاسو ګران یئ، حُكّه چې زه په تاسو باندې ګران یم او په دې باندې تاسو ایمان راوړی دی چې زه د خدای له خوا راغلی یم. (٢٨) زه د پلار له خوا دې نړۍ ته راغلی یم او اوس نړۍ پرېږدم او پلار ته ورځم.»

٢٩) بيا د عيسى شاگردانو وويل: «ته اوس ښكاره خبرې كوي او د مثالونو نه كار نه اخلي. (٣٠)

اوس مونږ پوهېږو چې ته د هرڅه نه خبر يې او لازمه نه ده چې كوم څوك ستا نه د كوم شي په هكله پوښتنه وكړي. نو له همدې امله مونږ ايمان لرو چې ته د خداى له خوا راغلى يې. (٣١)

عيسى هغوى ته وويل: «ايا تاسو اوس په ما باندې پوره ايمان لرئ؟ (٣٢) گورئ، هغه وخت راروان دى او بلکې رارسېدلى دى چې تاسو ټول به خواره واره شئ او خپلو کورونو ته به لاړ شئ او ما به يوازې پرېږدئ. خو بياهم زه يوازې نه يم، ځکه چې پلار راسره دى. (٣٣) ما دا هرڅه د دې دپاره تاسو ته وويل ترڅو په ما کې ارامي ولرئ. په دې نړۍ کې به تاسو ځورېږئ او کړېږئ. خو زړور اوسئ! ځکه چې زه په نړۍ باندې بريالى شوى يم.»

## عيسى د خپلو شاگردانو دپاره دعا كوي

١٧) د دې خبرو نه وروسته عيسى پورته اسمان ته وکتل او ويې ويل: «پلاره، هغه ساعت رارسېدلى دى. خپل زوى ته جلال ورکړه ترڅو چې زوى دې هم تاته جلال درکړي، (٢) ځکه چې تا هغه ته په ټولو انسانانو باندې واک او اختيار ورکړى دى ترڅو هغو ټولو خلکو ته چې هغه ته دې ورسپارلي دي، تلپاتې ژوندون ورکړي. (٣) او تلپاتې ژوندون دا دى چې هغوى تا وپېژني چې ته يوازې رښتینی خداى يې او عيسى مسيح چې تا رالېږلى دى، وپېژني. (٤) ما د هغه كار په سرته رسولو سره چې تا راته راسپارلى ؤ په دې نړۍ کې تاته جلال درکړ. (٥) اى پلاره! اوس ماته دې په خپل حضور کې جلال راکړه، هماغه جلال چې د نړۍ د پيدايښت نه مخکې مې ستا په حضور کې درلود.

(٦) ما ستا نوم هغو خلکو ته چې په نړۍ کې دي غوره کړل او ماته دې راکړل، وروپېژانده. هغوى ستا وو او تا ماته راکړل او هغوى ستا په کلام باندې عمل کړى دى. (٧) اوس هغوى پوهېږي چې

هرڅه چې تا راکړي دي هغه ستا له خوا دي. (۸) ځکه چې هغه پیغام چې تا ماته راکړی دی هغه مې هغوی ته رسولی دی او هغوی قبول کړی دی. هغوی پوهیږي چې دا رښتیا دي چې زه ستا له خوا راغلی يم او په دې باندې ایمان لري چې زه تا رالېږلی يم.

(۹) زه د هغوی دپاره دعا کوم، د نړۍ دپاره یې نه کوم. زه د هغو خلکو دپاره دعا کوم چې تا راته راکړي دي ځکه چې هغوی ستا دي. (۱۰) زه چې کوم خلک لرم هغه ستا دي او تا سره چې کوم خلک دي هغه زما دي او د هغو په وسیله زما جلال څرگند شوی دی. (۱۱) زه نور په دې نړۍ کې نه پاتې کېږم او هغوی به لا په دې نړۍ کې پاتې وي او زه تاته درروان يم. ای سپېڅلی پلاره، د خپل نوم په قدرت سره هغه خلک چې ماته دې راکړي وساته، ترڅو هغوی سره یو وي لکه څنگه چې مونږ سره یو یو. (۱۲) هغه وخت چې زه د هغوی سره وم هغوی مې په هغه نوم چې تا راته راکړی و وساتل او د هغوی نه یو هم هلاک نه شو، بغیر د یو نه چې باید هلاک شي ترڅو د خدای د کلام وینا رښتیا شي. (۱۳) خو زه اوس تاته درروان يم او ترڅو پورې چې زه په دې نړۍ کې يم دا خبرې کوم د دې دپاره چې هغوی په خپلو زړونو کې په پوره توګه داسې خوشحالي ولري لکه زما خوشحالي. (۱۴) ما ستا کلام هغوی ته ورساوه خو د نړۍ خلکو د هغه نه کرکه وکړه، ځکه چې هغوی د دې نړۍ نه دي لکه څنگه چې زه د دې نړۍ نه يم. (۱۵) زه تاته دا دعا نه کوم چې هغوی د دې نړۍ نه لېږي بلکې دا سوال کوم چې هغوی د شیطان نه وساتي. (۱۶) لکه څنگه چې زه د دې نړۍ نه يم نو هغوی هم د دې نړۍ نه دي. (۱۷) هغوی د خپل کلام په وسیله چې رښتینی کلام دی، وقف کړه چې ستا خدمت وکړي. (۱۸) لکه څنگه چې تا زه نړۍ ته راولېږلم نو ما هم هغوی نړۍ ته لېږلي دي. (۱۹) ما خپل ځان وقف کړ چې ستا خدمت وکړم، د دې دپاره چې هغوی هم په پوره توګه ستا خدمت ته وقف شي.

(۲۰) زه یوازې د دې شاگردانو دپاره دعا نه کوم بلکې د هغو خلکو دپاره یې هم کوم چې د دوی د پیغام په وسیله په ما باندې ایمان راوړي. (۲۱) زه دعا کوم چې هغوی دې سره یو وي. ای پلاره،

لكه څنگه چې ته په ما كې يې نو پرېږده چې هغوی دې هم په مونږ كې وي، ترڅو د نړۍ خلك په دې باندې ايمان ولري چې زه تا رالېږلی يم. (۲۲) كوم جلال چې تا ماته راكړی ؤ هغه ما هغوی ته وركړ ترڅو هغوی سره يو وي لكه څنگه چې زه او ته سره يو يو. (۲۳) زه په هغوی كې اوسېرم او ته په ما كې اوسېرې، ترڅو هغوی په پوره توگه سره يو وي او د نړۍ خلك په دې پوه شي چې زه تا رالېږلی يم او هغوی درباندي دومره گران دي لكه څنگه چې زه درباندي گران يم.

(۲۴) ای پلاره، كوم خلك چې تا ماته راكړي دي زه غواړم چېرته چې زه يم هغوی دې هم زما سره وي، ترڅو زما جلال وويني چې تا ماته راكړی، ځكه تا د نړۍ د پيداينبت نه مخكې ما سره مينه كړې ده. (۲۵) ای عادل پلاره! نړۍ ته ونه پېژندلې خو ما پېژندلی يې او دوی پوهيږي چې تا زه رالېږلی يم. (۲۶) ماته هغوی ته وروپېژندلې چې ته څوك يې او نور به دې هم وروپېژنم ترڅو هغه مينه چې ته يې په ما كې لرې په هغوی كې يې هم ولرې او زه به په هغوی كې اوسم.»

د عیسی سره خیانت او د هغه نیول

(متي ۲۶: ۱۴-۴۳-۵۰ او لوقا ۲۲: ۱۴۷-۵۳)

۱۸ (۱) كله چې عیسی دعا وكړه نو هغه د خپلو شاگردانو سره د بنار نه ووت او د قدرون د درې بلې خواته لاړ. هلته يو باغ ؤ چې عیسی او شاگردان يې ورننوتل. (۲) يهودا خاين ته هغه ځای معلوم ؤ چې عیسی او شاگردان به يې اكثره وختونه په هغه ځای كې سره راټولېدل. (۳) يهودا يوه ډله رومي عسکر او د خدای د كور ساتونكي چې د مشرانو كاهنانو او فريسيانو له خوا رالېږل شوي وو، د ځان سره واخيستل او باغ ته ورغلل. د هغوی سره لاتينونه او څراغونه وو او په وسلو باندې سمبال وو. (۴) كه څه هم عیسی په دې پوهېده چې څه به ورته پېښيږي خو بياهم مخكې ورغی او د هغوی نه يې پوښتنه وكړه: «تاسو څوك لټوئ؟» (۵) هغوی ځواب وركړ:

«ناصری عیسی.» عیسی وویل: «هماغه زه یم.» او یهودا خاین هم هلته د هغوی سره ولاړ ؤ. (۶)

کله چې عیسی هغوی ته وویل: «هماغه زه یم.» هغوی شاته شول او په ځمکه راوغورځېدل. (۷)

عیسی یوځل بیا د هغوی نه پوښتنه وکړه: «تاسو څوک لټوئ؟» هغوی ځواب ورکړ: «ناصری عیسی.» (۸)

عیسی وویل: «ما تاسو ته وویل چې هماغه زه یم. که تاسو ما لټوئ نو دا نور پرېږدئ چې لاړ شي.» (۹)

هغه دا وویل ترڅو هغه څه چې هغه ویلي وو هغه رښتیا شي: «ای پلاره، تا چې څوک ماته راسپارلي وو چې پام ورباندې وکړم د هغو نه مې یو هم له لاسه نه دی ورکړی.» (۱۰)

بیا شمعون پطروس چې توره ورسره وه، هغه یې راوویستله او د لوی کاهن په نوکر یې چې ملخوس نومېده، گوزار وکړ او د هغه ښي غوږ یې پرې کړ. (۱۱)

عیسی پطروس ته وویل: «خپله توره دې بېرته په خپل ځای کې کېږده. ایا د مصیبت هغه پياله چې پلار راته راکړې ده ونه څښم؟»

## عیسی د حناس په مخکې

(۱۲) رومي عسکرو د خپل قوماندان او د یهودي ساتونکو سره عیسی ونيوه او کلک یې وتړلو.

(۱۳) هغه یې لومړی حناس ته چې د قیافا خسر ؤ او په هغه کال کې لوی کاهن ؤ، بوت. (۱۴)

قیافا هماغه سپری ؤ چې یهودیانو مشرانو ته یې مشوره ورکړې وه چې په دې کې به د هغوی خیر وي چې یو کس د ټول قوم په خاطر مړ شي.

## پطروس د عیسی څخه انکار کوي

(متي ۲۶: ۶۹-۷۰ او مرقوس ۱۴: ۶۶-۶۸ او لوقا ۲۲: ۵۵-۵۷)

(۱۵) شمعون پطروس او یو بل شاگرد د لوی کاهن د کور تر حوډلی پورې عیسی پسې روان وو. څرنګه چې هغه شاگرد د لوی کاهن سره آشنایي لرله، نو هغه د عیسی سره د لوی کاهن د کور



حوډلی ته ورننوت. (۱۶) خو پطروس دباندي په دروازه کې ودرېده. بيا هغه بل شاگرد چې د لوی کاهن سره يې آشنایي لرله بېرته راووت او د هغې بنځې سره يې چې د دروازې ساتونکې وه خبرې وکړې او پطروس يې دننه بوت. (۱۷) هغې چوکيدارې بنځې د پطروس نه پوښتنه وکړه: «ايا ته هم د دې سړي د شاگردانو څخه نه يې؟» پطروس ځواب ورکړ: «نه، زه نه يم.» (۱۸) نوکرانو او ساتونکو د سکرو اور بل کړی ؤ او گردچاپېره ترې ولاړ وو او ځانونه يې تودول ځکه چې هوا سپرې وه. پطروس هم د هغوی په څنگ کې ولاړ ؤ او ځان يې توداوه.

### لوی کاهن د عیسی نه څېړنې کوي

(متي ۲۶: ۵۹-۶۶ او مرقوس ۱۴: ۵۵-۶۴ او لوقا ۲۲: ۶۶-۷۱)

(۱۹) لوی کاهن د عیسی نه د هغه د شاگردانو او د هغه د تعلیم په هکله پوښتنه وکړه. (۲۰) عیسی ځواب ورکړ: «ما د ټولو په مخکې ښکاره خبرې کړي دي. ما تل په کنیسو او د خدای په کور کې چې خلک په کې راټولېږي تعلیم ورکړی دی او هېڅکله مې پتې خبرې نه دي کړي. (۲۱) نو بیا ولې زما نه پوښتنه کوي؟ د هغو خلکو نه پوښتنه وکړه چې زما خبرې يې اورېدلي دي. هغوی پوهېږي چې ما څه ويلي دي.» (۲۲) کله چې عیسی دا خبره وکړه نو د خدای د کور یو ساتونکي چې په هغه ځای کې ولاړ ؤ، عیسی ته په مخ څپېره ورکړه او ویې ويل: «ته څنگه لوی کاهن ته داسې ځواب ورکوي؟» (۲۳) عیسی ځواب ورکړ: «که غلطه خبره مې کړې وي نو ثابته يې کړه او که سمه خبره مې کړې وي نو ولې مې وهې؟» (۲۴) بیا حناس هغه لاس تړلی لوی کاهن قیافا ته ولېږه.

### پطروس یوځل بیا د عیسی نه انکار کوي

(متي ۲۶: ۷۱-۷۵ او مرقوس ۱۴: ۶۹-۷۲ او لوقا ۲۲: ۵۸-۶۲)

٢٥ په دې وخت کې شمعون پطروس په هغه ځای کې ولاړ ؤ او ځان يې توداوه، نو ځينو خلکو چې هلته ولاړ وو ورڅخه پوښتنه وکړه: «ايا ته هم د هغه د شاگردانو څخه نه يې؟» خو پطروس منکر شو او ويې ويل: «نه، زه نه يم» ٢٦ د لوی کاهن د نوکرانو نه يو کس چې د هغه سړي خپلوان ؤ چې پطروس يې ورته غوږ پرې کړی ؤ، هغه ته وويل: «ايا ته مې د هغه سره په باغ کې ونه ليدلې؟» ٢٧ پطروس يوځل بيا منکر شو او په هماغه وخت کې چرگ اذان وکړ.

د پيلاتوس په حضور کې د عیسی محاکمه کېدل

(متي ٢٧: ١-٢، ٢٧: ١١-١٤ او مرقوس ١٥: ١-٥ او لوقا ٢٣: ١-٥)

٢٨ سهار وختي هغوی عیسی د قيافا د کور نه د روم د والي مانی ته يووړ. يهوديان مانی ته وردننه نه شول، ځکه چې هغوی نه غوښتل چې په مذهبي توگه ناپاکه شي او وکولای شي د فسحې ډوډۍ وخورې. ٢٩ نو والي پيلاتوس دباندي راووت او د هغوی نه يې پوښتنه وکړه: «تاسو په دې سړي باندي د څه شي تور لگوي؟» ٣٠ هغوی په ځواب کې وويل: «که هغه مجرم نه وای نو تاته به مو نه راوستله.» ٣١ پيلاتوس وويل: «هغه بوځی او د خپل قانون له مخې يې محاکمه کړی.» يهوديانو ورته وويل: «مونږ ته اجازه نشته چې څوک مړ کړو.» ٣٢ په دې ډول د عیسی هغه خبره رښتيا شوه چې ويلي يې وو چې هغه به په کوم ډول مرگ مړ شي.

٣٣ پيلاتوس بېرته مانی ته ننوت او عیسی يې راوغوښت او پوښتنه يې ترې وکړه: «ايا ته د يهوديانو پاچا يې؟» ٣٤ عیسی ځواب ورکړ: «ايا ته د خپل ځانه دا خبره کوي يا نورو درته زما په هکله ويلي دي؟» ٣٥ پيلاتوس وويل: «ايا زه يهودي يم؟ ته دې خپل قوم او مشرانو کاهنانو ماته راوستلی يې. تا څه کړي دي؟» ٣٦ عیسی وويل: «زما پاچاهي د دې نړۍ پاچاهي نه ده. که زما پاچاهي د دې نړۍ پاچاهي وای، نو زما پيروانو به جنگ کړی وای ترڅو زه يهودي مشرانو ته تسليم نه شم. خو زما پاچاهي دنياوي پاچاهي نه ده.» ٣٧ پيلاتوس هغه ته وويل: «نو ته پاچا

بي؟» عیسی ځواب ورکړ: «ته خپله وايې چې زه پاچا يم. زه د دې دپاره پيدا شوی يم او نړۍ ته راغلی يم چې د حقيقت په هکله شاهدي ورکړم او څوک چې حقيقت خوښوي هغه زما خبرو ته غوږ نيسي.»

٣٨ پيلاتوس پوښتنه وکړه: «حقيقت څه دی؟»

په عیسی باندې د مرگ حکم

(متي ٢٧: ١٥-٣١ او مرقوس ١٥: ٦-٢٠ او لوقا ٢٣: ١٣-٢٥)

کله چې پيلاتوس دا وويل، هغه بېرته دباندې راووت، يهودي مشرانو ته لار او اعلان يې وکړ: «زه په ده کې کوم جرم نه وينم. ٣٩ خو د رسم او رواج له مخې زه هر کال د فسحې په ورځ تاسو ته د زندان نه يو بندي خلاصوم. ايا تاسو غواړئ چې د يهوديانو پاچا درته ازاد کړم؟» ٤٠ هغوی بيا چينغې ووهلې: «نه، دا سړی نه غواړو، مونږ باراباس غواړو!» او باراباس يو داړه مار ؤ.

١٩ وروسته بيا پيلاتوس عسکرو ته امر وکړ چې عیسی په دورو باندې ووهي. ٢

عسکرو د اغزو نه تاج جوړ کړ او د هغه په سر يې کېښود او بانجاني چپنه يې ورته ورواغوستله. ٣ هغوی به په وار وار هغه ته راتلل او ويل به يې: «ژوندی دي وي د يهوديانو پاچا!» او په مخ به يې خپږه ورکوله. ٤ پيلاتوس يوځل بيا دباندې راووت او يهوديانو ته يې وويل: «گورئ، زه هغه تاسو ته راوړم ترڅو تاسو خبر شئ چې زه په هغه کې کوم جرم نه وينم.» ٥ نو عیسی په داسې حال کې چې د اغزو تاج يې په سر ؤ او بانجاني چپنه يې اغوستې وه دباندې راووت.

پيلاتوس هغوی ته وويل: «وگورئ، هغه سړی دلته دی.» ٦ کله چې مشرانو کاهنانو او د خدای د کور ساتونکو هغه وليده نو په چينغو يې شروع وکړه او ويل يې: «هغه په صليب باندې ځوړند کړه! هغه په صليب باندې ځوړند کړه!» پيلاتوس هغوی ته وويل: «هغه بوځئ او په خپله يې په صليب

باندې ځوړند کړئ، ځکه چې زه په هغه کې کوم جرم نه وینم.» (۷) خلکو ځواب ورکړ: «مونږ قانون لرو او د هغه له مخې باید هغه ووژل شي، ځکه چې هغه دعوه کوي چې د خدای زوی دی.» (۸) کله چې پیلاتوس دا خبره واورېدله نو نور هم ووېرېده، (۹) او بېرته مانی ته لاړ او د عیسی نه یې پوښتنه وکړه: «ته د کوم ځای یې؟» خو عیسی ورته ځواب ور نه کړ. (۱۰) پیلاتوس هغه ته وویل: «ولې زما سره خبرې نه کوي؟ ایا ته په دې نه پوهېږې چې زه دا واک او اختیار لرم چې تا ازاد کړم او یا دې په صلیب باندې ځوړند کړم؟» (۱۱) عیسی ځواب ورکړ: «که چېرې خدای تاته واک او اختیار نه وای درکړی نو تا به زما سره هېڅ هم نه شوی کولای. نو چا چې زه تاته په لاس درکړم، نو په دې کې زیاته گناه د هغه ده.»

(۱۲) کله چې پیلاتوس دا خبره واورېدله نو کونښن یې وکړ چې هغه ازاد کړي خو یهودیانو به بیا چیغې وهلې او ویل یې: «که چېرې تا دا سړی ازاد کړ نو ته د امپراتور دوست نه یې. هرڅوک چې دعوه کوي چې زه پاچا یم، نو هغه د امپراتور په خلاف سرکښي کوي.» (۱۳) کله چې پیلاتوس دا خبرې واورېدلې نو عیسی یې د باندې راوویست او بیا پیلاتوس په هغه ځای کې د قضاوت په چوکۍ باندې کښېناست چې د تیرو د فرش په نوم یادېده او په آرامي ژبه کې ورته جباتا وايي. (۱۴) دا د فسحې د تیارولو ورځ وه او شاوخوا غرمه وه چې پیلاتوس خلکو ته وویل: «وگورئ، دا دی ستاسو پاچا!» (۱۵) هغوی بیا چیغې کړې: «هغه دې ووژل شي! هغه دې ووژل شي! په صلیب یې ځوړند کړه!» پیلاتوس د هغوی نه پوښتنه وکړه: «ایا غواړئ چې ستاسو پاچا په صلیب باندې ځوړند کړم؟» مشرانو کاهنانو ځواب ورکړ: «مونږ د امپراتور نه پرته بل پاچا نه لرو.» (۱۶) نو بیا پیلاتوس عیسی هغوی ته وروسپاره چې په صلیب باندې یې ځوړند کړي.

په صلیب باندې د عیسی مېخ کول

نو هغوی عیسی لرې بوتلو. (۱۷) عیسی په داسې حال کې چې خپل صلیب یې په اوږه و د ښار نه ووت او هغه ځای ته چې د سر د کوپړۍ په نوم یادېده او په آرامي ژبه ورته جلجتا وايي، لاړ. (۱۸) په هغه ځای کې هغوی عیسی په صلیب باندې مېخ کړ او د هغه سره یې دوه کسه نور هم چې یو یې یو اړخ او بل یې بل اړخ ته په صلیب باندې ځوړند کړل او عیسی د هغوی په منځ کې و. (۱۹) پیلاتوس امر وکړ چې په یوه تخته باندې دې ولیکل شي او د صلیب په سر باندې دې ولگول شي او هغه لیکنه داسې وه: «عیسی ناصري د یهودیانو پاچا.» (۲۰) ډېرو یهودیانو دا لیکنه ولوستله، ځکه په کوم ځای کې چې عیسی په صلیب باندې ځوړند کړای شو هغه ښار ته نژدې و. دا لوحه په آرامي، لاتیني او یوناني ژبو لیکل شوې وه. (۲۱) د یهودیانو مشرانو کاهنانو پیلاتوس ته وویل: «تا ولې ولیکل چې هغه د یهودیانو پاچا دی؟ تا باید لیکلي وای چې هغه دعوه کوي چې د یهودیانو پاچا دی.» (۲۲) پیلاتوس ځواب ورکړ: «هرڅه چې ما لیکلي دي، لیکلي مې دي.»

(۲۳) کله چې عسکرو عیسی په صلیب باندې ځوړند کړ نو د هغه کالي یې راواخیستل او په څلورو برخو یې سره ووېشل، هر یو عسکر یوه برخه واخیستله او د هغه کمیس یې هم واخیست. دا کمیس د پاس نه نیولې تر ښکته پورې د یوې ټوټې نه اوبدل شوې وه او هېڅ درز په کې نه و. (۲۴) نو عسکرو یو بل ته سره وویل: «راځئ چې دا خبرې نه کړو او پچه ورباندې واچوو او وگورو چې د چا کیږي.» داسې وشول ترڅو د خدای کلام هغه لیکنه رښتیا شي:

«اچوي پچه دوی زما په جامو

او وېشي یې په خپل منځ کې.»

نو عسکرو همدا کار وکړ.

٢٥ د هغه صليب څنگ ته چې عيسى ورباندې مېخ کړای شوی ؤ، د عيسى مور، د هغه ترور،  
 مریم چې د کلویاس نبځه وه او مریم مجدلیه ولاړې وې. ٢٦ کله چې عيسى خپله مور ولیدله  
 چې د هماغه شاگرد په خوا کې چې په هغه باندې گران ؤ ولاړه وه، نو هغې ته یې وویل: «مور  
 جانې! دا ستا زوی دی.» ٢٧ بیا یې هغه شاگرد ته وویل: «دا ستا مور ده.» او د هماغه وخت نه  
 هغه شاگرد هغه د خپلې کورنۍ غړې وگڼله.

د عيسى مړینه

(متي ٢٧: ١٥-١٦؛ ٣٣-٣٤؛ لوقا ٢٣: ٤٤-٤٩)

٢٨ د هغه نه وروسته عيسى پوه شو چې ټول کارونه سرته رسېدلي دي او هغه وویل: «زه تری  
 یم.» په دې ډول د خدای د کلام وینا رښتیا شوه. ٢٩ په هغه ځای کې د عادي شرابو نه ډک یو  
 لوښی پروت ؤ. هغوی یو اسفنج په ساده شرابو باندې لوند کړ او د وپلنې د څانگې په سر یې کېښود  
 او د هغه خولې ته یې ونيوه. ٣٠ کله چې عيسى هغه ساده شراب وڅښل نو ویې ویل: «پوره  
 شو!» بیا یې سر تیت کړ او خپل روح یې خدای ته وسپاره.

عسکر عيسى په بغل کې په نېزه وهي

٣١ څرنګه چې دا د فسحې د تیارلو ورځ وه او يهوديانو نه غوښتل چې په صليب باندې د ځورند  
 شویو مړي د هغه ځانګړي سبت په ورځ پاتې شي، نو هغوی د پيلاټوس نه وغوښتل چې د هغوی  
 پښې ماتې کړي او کله چې هغوی مړه شي نو د صليب نه یې رانېکتته کړي. ٣٢ نو عسکر راغلل  
 او د اولني سړي پښې یې چې د عيسى سره په صليب ځورند کړای شوی ؤ، ماتې کړې او بیا یې د  
 هغه بل سړي پښې ماتې کړې. ٣٣ خو کله چې عيسى ته راغلل نو ویې لیدل چې هغه لا مخکې  
 مړ شوی دی، نو د هغه پښې یې ماتې نه کړې. ٣٤ خو یو عسکر عيسى په نېزه باندې په بغل کې

وواهه او سمدلاسه يې د بدن نه وينې او اوبه راوبهډلې. (۳۵) يو سړی چې په خپله د دې پېښې شاهد ؤ دغه شاهدي ورکوي او د هغه شاهدي رښتيا ده. هغه پوهيږي چې د خه په هکله خبرې کوي او هغه رښتيا وايي ترڅو تاسو هم ايمان راوړئ. (۳۶) همداسې وشول ترڅو د خدای کلام وينا رښتيا شي چې وايي: «د هغه يو هډوکى به هم مات نه شي.» (۳۷) او په بل ځای کې وايي: «هغوى به هغه سړي ته گوري چې په نېزه باندې يې سوري کړ.»

## د عيسى بنخول

(متي ۲۷: ۱۵-۱۷ او مرقوس ۱۵: ۴۲-۴۷ او لوقا ۲۳: ۵۰-۵۶)

(۳۸) وروسته له هغې يوسف چې د رامه د ښار څخه ؤ او په پټه د عيسى پيرو ؤ ځکه چې هغه د يهوديانو نه وپرېده، پيلاتوس ته ورغى او د هغه نه يې وغوښتل چې اجازه ورته ورکړي چې د عيسى مړى واخلي او بنځ يې کړي. پيلاتوس ورته اجازه ورکړه. نو هغه راغى او د عيسى مړى يې يووړ. (۳۹) نیکوديموس يعنې هماغه سړى چې د شپې له خوا وختي د عيسى ليدلو ته ورغلى ؤ، هم راغى او د ځان سره يې د مرکنډ او د عود د بوټي څخه جوړه شوې مساله چې شاوخوا څلوردېرش کيلو وه، راوړه. (۴۰) هغوى دواړو د عيسى مړى يووړ او د يهوديانو د مړو د بنخولو د مراسمو له مخې يې د خوشبويه تېلو سره په کفن کې تاو کړ. (۴۱) په کوم ځای کې چې عيسى په صليب باندې څړول شوى ؤ هلته يو باغ ؤ او په هغه باغ کې يو نوى قبر ؤ چې تر هغه وخته پورې په کې څوک نه ؤ بنځ شوى. (۴۲) څرنگه چې دا د فسحې د تيارولو ورځ وه او قبر هلته نژدې ؤ نو هغوى د عيسى مړى هلته بنځ کړ.

## د عيسى بيا راژوندي کېدل

۲۰ (۱) د يکشنبې په ورځ سهار وختي چې لا تياره وه مريم مجدليه قبر ته راغله او ويې ليدل چې د قبر د خولې نه تيره لبرې شوې ده. (۲) نو هغه په منډه منډه شمعون پطروس او هغه شاگرد ته چې په عيسى باندې ډېر گران ؤ ورغله او هغوی ته يې وويل: «هغوی زمونږ د عيسى مړی د قبر نه وړی او مونږ نه پوهېږو چې په کوم ځای کې يې اچولی دی.» (۳) نو پطروس او هغه بل شاگرد ووتل او د قبر خواته لاړل. (۴) هغوی دواړو منډې وهلې، خو هغه بل شاگرد د پطروس نه مخکې شو او د هغه نه لومړی قبر ته ورسېده. (۵) هغه قبر ته ورټیټ شو او دننه يې وکتل او کفن يې وليده چې هلته پروت ؤ، خو قبر ته وردننه نه شو. (۶) بيا شمعون پطروس راوړسېد او قبر ته ورننوت. هغه هم کفن وليده چې هلته پروت ؤ، (۷) او هغه دستمال چې د عيسى د سر نه تاو ؤ، هغه د کفن سره نه ؤ، بلکې هغه په خپله قات شوی ؤ او په بل ځای کې پروت ؤ. (۸) بيا هغه بل شاگرد چې په اوله کې قبر ته رسېدلی ؤ هم قبر ته ورننوت او چې کله يې هغه وليد، نو باور يې وکړ. (۹) ځکه چې هغوی لا تر دې وخته پورې د خدای په کلام باندې پوه شوي نه وو چې ويلی يې وو چې عيسى بايد د مړو نه بيا راژوندی شي. (۱۰) نو بيا هغه دواړه شاگردان بېرته کور ته لاړل.

عيسى مريم مجدليې ته ښکاره کيږي

(۱۱) خو مريم د قبر نه دباندې ولاړه وه او ژړل يې. هغې لا ژړل چې ټيټه شوه او دننه قبر ته يې وکتل (۱۲) او دوه فرښتې يې په سپينو کاليو کې وليدلې چې په هغه ځای کې چې د عيسى مړی پروت ؤ يوه يې سرته او بله يې پښو ته ناسته وه. (۱۳) هغوی د هغې نه پوښتنه وکړه: «ای ښځې، ته ولې ژاړې؟» هغې ورته وويل: «ځکه چې هغوی زما د استاذ مړی وړی دی او زه نه پوهېږم چې



چېرته يې اچولی دی.» (١٤) کله چې هغې دا خبره وکړه نو مخ يې راواړاوه او عیسی يې ولیده چې هلته ولاړ دی، خو هغې ونه پېژانده چې دا عیسی دی. (١٥) عیسی هغې ته وویل: «ای خورې، ته ولې ژاړې؟ څوک لټوې؟» هغې دا گومان وکړ چې گوندې هغه باغوان دی نو ورته وېې ویل: «بناغلیه، که چېرې تا د هغه مړی وړی وي نو ماته ووايه چې هغه دې په کوم ځای کې اچولی دی چې زه لاړه شم او هغه راپیدا کړم.» (١٦) عیسی هغې ته وویل: «مریمې!» مریم هغه ته مخ ورواړاوه او په آرامي ژبه کې يې ورته وویل: «ربوني!» يعنې استاذه. (١٧) عیسی هغې ته وویل: «ماته لاس مه راوړه، ځکه چې زه لا تر اوسه پلار ته نه یم تللی. خو زما ورونو يعنې زما شاگردانو ته ورشه او هغوی ته ووايه چې زه اوس خپل پلار ته چې ستاسو پلار هم دې او خپل خدای ته چې ستاسو خدای هم دی، پورته ورځم.» (١٨) نو مریم مجدلیه لاړه او شاگردانو ته يې وویل چې ما عیسی لیدلی دی. بیا هغوی ته يې د هغه پیغام ورساوه.

## عیسی خپلو شاگردانو ته ځان بنکاره کوي

(متی ٢٨؛ ١٦-٢٠ او مرقوس ١٦؛ ١٤-١٨ او لوقا ٢٤؛ ٣٦-٤٩)

(١٩) د هماغې یکشنبې په ماښام کله شاگردان د یهودیانو د مشرانو له وېرې د تړلو دروازو شاته سره راټول شوي وو، عیسی راغی او د هغوی په منځ کې ودرېده او وېې ویل: «سلام دې وي پر تاسو باندې!» (٢٠) کله چې هغه دا وویل نو هغوی ته يې خپل لاسونه او خپل بغل وروښودل. کله چې شاگردانو خپل استاذ ولیده نو ډېر خوشحاله شول. (٢١) عیسی یوځل بیا وویل: «سلام دې وي پر تاسو باندې! لکه څنګه چې پلار زه رالېږلی یم نو همداسې زه هم تاسو لېږم.» (٢٢) بیا يې په هغوی وپوځل او وېې ویل: «زما له خوا روح القدس قبول کړئ.» (٢٣) که چېرې تاسو د چا گناهونه وبخښئ نو هغوی به وبخښل شي. که تاسو هغوی ونه بخښئ نو هغوی به ونه بخښل شي.»

۲۴) د دولسو شاگردانو څخه توما چې بل نوم یې غبرګونی ؤ، په هغه وخت کې چې عیسی راغی د نورو سره هلته موجود نه ؤ. ۲۵) نو نورو شاگردانو هغه ته وویل: «مونږ استاذ لیدلی دی.» خو هغه ورته وویل: «ترڅو پورې چې زه د هغه په لاسونو باندې د مېخونو نښې ونه وینم او خپلې ګوتې ورباندې کېږدم او خپل لاس د هغه د بدن په بغل کېږدم نو هېڅکله به باور ونه کړم.»

۲۶) یوه هفته وروسته د هغه شاگردان یوځل بیا په کور کې سره راټول شوي وو او توما هم د هغوی سره ؤ. سره له دې چې دروازې بندې وې، خو عیسی راغی او د هغوی په منځ کې ودرېده او وپیل: «سلام دې وي پر تاسو باندې!» ۲۷) بیا یې توما ته وویل: «خپلې ګوتې دې دلته کېږده، زما لاسونو ته وګوره او خپل لاسونه راوړاندې کړه او زما په بغل باندې یې کېږده او نور شک مه کوه بلکې ایمان ولره.» ۲۸) توما وویل: «ای زما استاذ او زما خدایه.» ۲۹) عیسی هغه ته وویل: «په دې خاطر چې زه دې ولیدم نو ایمان دې راوړ؟ بختور دي هغه خلک چې زه یې نه یم لیدلی او ایمان راوړي.»

## د دې کتاب مقصد

۳۰) عیسی د خپلو شاگردانو په حضور کې ډېرې نورې نښې وښودلې چې په دې کتاب کې نه دي لیکل شوي. ۳۱) خو دا نښې د دې دپاره لیکل شوي دي چې تاسو په دې ایمان راوړئ چې عیسی هماغه مسیح دی او د خدای زوی دی او په هغه باندې په ایمان راوړلو سره به د هغه په نوم تلپاتې ژوندون ولرئ.

- ۲۱ څه موده وروسته عیسی یوځل بیا د جلیل د دریاب په غاړه شاگردانو ته خپل ځان بنکاره کړ. هغه خپل ځان په دې ډول بنکاره کړ: (۱) شمعون پطروس او توما چې د غبرګوني په نوم یادېده، ننناییل چې د جلیل د قانا څخه و، د زېدي دوه زامن او دوه نور شاگردان هم هلته وو. (۲) شمعون پطروس هغوی ته وویل: «زه ځم چې ماهیان ونیسم.» هغوی وویل: «مونږ هم درسره ځو.» هغوی روان شول او په کشتی کې سپاره شول، خو په هغه شپه یې هېڅ ونه نیول.
- (۳) کله چې سهار شو نو عیسی د دریاب په غاړه ولاړ و، خو شاگردانو هغه ونه پېژانده چې هغه عیسی دی. (۴) عیسی هغوی ته نارې کړې: «ای ملګرو، کوم څه مو نیولي دي؟» هغوی ځواب ورکړ: «نه.» (۵) عیسی هغوی ته وویل: «خپل جال مو د کشتی بڼې خواته ورواچوئ نو یو څه ماهیان به ونیسئ.» نو هغوی جال ورواچاوه او دومره ډېر ماهیان یې ونيول چې دوی نه شو کولای چې جال بېرته کشتی ته راکاږي. (۶) بیا هغه شاگرد چې په عیسی باندې ډېر گران و پطروس ته وویل: «هغه سړی چې د دریاب په غاړه ولاړ دی، هغه زمونږ استاذ دی!» کله چې شمعون پطروس دا خبره واورېدله چې هغه عیسی دی نو خپل لنگ یې وتړلو ځکه چې هغه خپل ایستلي و او اوبو ته یې ورتپو کړ. (۷) نور شاگردان په کشتی کې د دریاب غاړې ته راغلل او د ماهیانو ډک جال یې راکش کاوه، ځکه چې هغوی د وچې نه شاوخوا سل متره لېرې وو. (۸) کله چې هغوی وچې ته راووتل نو هلته یې د سکرو اور ولیده چې ماهی ورباندې پروت و او لږه ډوډۍ هم وه. (۹) عیسی هغوی ته وویل: «د خپلو ماهیانو نه چې همدا اوس مو ونيول لږ څه راوړئ.» (۱۰) شمعون پطروس بېرته کشتی ته وخوت او جال یې وچې ته راوویست چې په کې یوسلو دري پنځوس غټ ماهیان وو، خو د دومره زیاتو ماهیانو سره بیا هم جال ونه شلېده. (۱۱) عیسی هغوی ته وویل: «راشئ د سهار ډوډۍ وخورئ.» په شاگردانو کې هېچا هم دا جرات ونه کړ چې د هغه نه پوښتنه وکړي: «ته څوک یې؟» ځکه چې هغوی پوهېدل چې دا د هغوی استاذ دی. (۱۲) نو عیسی

راوړاندې شو، ډوډۍ يې راواخيستله او هغوى ته يې ورکړه او ماهيان يې هم ورکړل.

۱۴ دا درېم ځل ؤ چې عيسى د مړو نه د راژوندي کېدلو نه وروسته شاگردانو ته ښکاره شو.

## عيسى او پطروس

۱۵ د ډوډۍ خوړلو نه وروسته عيسى د شمعون پطروس نه پوښتنه وکړه: «ای د يوحنا زويه شمعونه، ته د دې نورو ټولو نه زما سره زياته مينه کوي؟» پطروس ځواب ورکړ: «هو، استاذه، ته پوهېږې چې په ما باندې گران يې.» عيسى وويل: «زما په وريو باندې پام کوه.» ۱۶ عيسى په دوهم ځل هغه نه پوښتنه وکړه: «ای د يوحنا زويه شمعونه، ايا زما سره مينه کوي؟» پطروس ځواب ورکړ: «هو، استاذه، ته پوهېږې چې په ما باندې گران يې.» عيسى هغه ته وويل: «زما په پسونو باندې پام کوه.» ۱۷ په درېم ځل عيسى د هغه نه پوښتنه وکړه: «ای د يوحنا زويه شمعونه، ايا زه درباندي گران يم؟» پطروس غمجن شو ځکه چې هغه ترې په درېم ځل دا پوښتنه وکړه: «ايا زه په تا باندې گران يم؟» نو پطروس هغه ته وويل: «استاذه، ته د هرڅه نه خبر يې، ته پوهېږې چې په ما باندې گران يې.» عيسى هغه ته وويل: «زما په پسونو باندې پام کوه.» ۱۸ په يقين سره زه تاته دا وایم کله چې ته ځوان وې نو خپله ملا به دې خپله ترله او هر چېرته چې دې غوښتل نو هلته به تللې، خو کله چې زور شې نو لاسونه به دې بل چاته غځولي وي چې ملا دې وتړي او هغه ځای ته به دې بوځي چې ته ورته تلل نه غواړې.» ۱۹ عيسى دا خبره د دې دپاره وکړه چې دا ښکاره کړي چې پطروس به په څه ډول مړ کيږي او خداى ته به جلال ورکوي. بيا عيسى هغه ته وويل: «ما پسې راځه.»

عيسى او د هغه گران شاگرد

٢٠ پطروس مخ راواړاوه او ويې ليدل چې هغه شاگرد وريسي شاته راروان دی چې په عیسی باندې ډېر گران ؤ، يعنې هغه شاگرد چې د مابنام ډوډی په وخت کې د عیسی په څنگ کې ناست ؤ او پوښتنه يې ترې کړې وه: «استاده، هغه څوک دی چې تا به خپلو دښمنانو ته تسليموي؟» ٢١

کله چې پطروس هغه شاگرد وليده نو د عیسی نه يې پوښتنه وکړه: «په هغه باندې به څه کيږي؟» ٢٢

عیسی ځواب ورکړ: «که زه وغواړم چې هغه دې زما تر راتگ پورې ژوندی پاتې شي نو په دې کې ستا څه کار دی؟ ته ما پسې راځه.» ٢٣ نو د عیسی د پیروانو په منځ کې دا خبره خپره شوه چې هغه شاگرد به نه مړ کيږي، خو عیسی داسې ونه ويل چې هغه به نه مړ کيږي، هغه يوازې دا ويلي وو: «که زه وغواړم چې هغه دې زما تر راتگ پورې ژوندی پاتې شي نو په دې کې ستا څه کار دی؟» ٢٤ دا هماغه شاگرد دی چې دا شیان يې ليکلي دي او د هغو په هکله شاهدي ورکوي او مونږ پوهیږو چې د هغه شاهدي رښتیا ده.

پای

٢٥ عیسی ډېر نور کارونه هم کړي دي. که هغه ټول په کتابونو کې ليکل شوي وای نو زه گومان کوم چې په ټوله نړۍ کې به د دې کتابونو دپاره چې ليکل شوي وای، هېڅ ځای نه وای.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.9066

afghanbibles.org © د ختیځ افغانستان ٢٠٢١

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.